

MIT PERL AKTUELL - WOCHENZEITUNG FÜR DIE GEMEINDE PERL

56. Jahrgang

Donnerstag, den 09. Mai 2024

Nr. 19/2024



**Siegerbild des Malwettbewerbs
„60 Jahre Quirinusritt Perl“**

IM INNENTEIL:

PERL aktuell

WOCHENZEITUNG
FÜR DIE GEMEINDE PERL

Veranstaltungskalender vom 08.05.2024 – 19.05.2024

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort / Treffpunkt	Kontakt & Info
bis 07.06.	Mo–Fr 8:30- 12:00 Di 13:30- 18:00 Do 13:30- 15:30	Kunst im Rathaus Fotografien von Wolfgang Waldow – „Im Dreiländereck“	Rathaus Perl Trierer Straße 28 66706 Perl	Gemeinde Perl Frau Schneider +49 6867 / 66-126
08.05.	Ab 18:30	Inklusives Basketball- Match Dreiländereck	Sporthalle Perl	perl-saarschleifenland.de
09.05.	11:00- 22:00	Festival³	Rund um den Kreisel an der Moselbrücke Schengen	ihochdrei.com
09.05., 12.05.	11:30 – 12:30	Öffentliche Villen-Führung	Archäologiepark Römische Villa Borg	Web: villa-borg.de, Tel.: 06865-9117-0, E-Mail: info@villa-borg.de
10.05., 17.05.	17:00 für Kinder ab 6 19:00 für Erwachsene	Theaterwerkstatt Jeden Freitag	Dreiland Theater, Feldstraße 8, Perl-Wochern	Corinna Preisberg Tel.: 0179 675 1947 oder post@corinnapreisberg.de
11.05.– 13.05.	Ab 18:00	Lejker Kirmes	Dorfplatz Oberleuken	Lejker Jengelcher e. V.
15.05.	08:30 - 09:15	"Mobile Sporthalle" im Bürgerhaus Borg	Bürgerhaus Borg, Auf dem Bungert	Voranmeldung erbeten: Tel. +49 (0)6861/80115 l.franz@merzig-wadern.de Einstieg möglich,
15.05.	09:45 - 10:30	"Mobile Sporthalle" im Bürgerhaus Nennig	Bürgerhaus Nennig, Martinusstraße 15	
16.05.	19:00- 21:00	Weinprobe: Tour de la France	Wein Erlebnis Hotel Maimühle, Perl	maimuehle.de/weinprobe
17.05.	11:00- 12:00	„Treffpunkt Archäologie“	Archäologiepark Römische Villa Borg	Web: villa-borg.de, Tel.: 06865-9117-0, E-Mail: info@villa-borg.de
18.05	Ab 20:00	Saarländischer Weinsommer mit Dennis & Martina	Weingut Herber, Apacherstr. 11, Perl	info@weingut-herber.de Tel.: 06867 854

Für Ihre Veranstaltungshinweise:

Öffentlichkeitsarbeit der Gemeinde Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl,
E-Mail: presse@perl-mosel.de, Internet: www.perl-mosel.saarland

NEU: Alle Veranstaltungstermine finden Sie auch im **Online-Veranstaltungskalender**
auf der Internetseite der Gemeinde Perl - unter "Aktuelles"



Aktuelles zu Aktivitäten und Projekten in der Gemeinde Perl

Ralf Uhlenbruch
Bürgermeister | Perl



BORG|BESCH|KESSLINGEN
TETTINGEN-BUTZDORF
MÜNZINGEN|BÜSCHDORF
EFT-HELLENDORF|NENNIG
SEHNDORF|OBERLEUKEN
OBERPERL|SINZ|WOCHERN



Als Bürgermeister unserer schönen Gemeinde ist es mir ein persönliches Anliegen alle Bürgerinnen und Bürger transparent, zeitnah und sachlich über Neuerungen sowie wichtige Themen und aktuelle Projekte zu informieren. Ich freue mich, wenn meine Informationen Ihr Interesse wecken und sich auf diesem Wege unsere tägliche Arbeit für die Gemeinde Perl objektiv darstellen lässt.



Olympisches Feuer kommt am 27. Juni nach Perl

Das olympische Feuer und der damit verbundene Fackellauf sind zwei der symbolträchtigsten Traditionen der Olympischen Spiele. Sie spielen bereits seit der Antike eine zentrale Rolle. Das olympische Feuer verkörpert den Geist und die Ideale der Spiele und wird als eine Verbindung zwischen der Antike und der modernen Olympischen Bewegung angesehen.

Ablauf und Sicherheitsmaßnahmen stehen fest

Auf dem Weg nach Paris kommt das olympische Feuer am Donnerstag, den 27. Juni 2024 zu uns ins Dreiländereck. Zwischen 13.00 Uhr und 14.00 Uhr wird die olympische Flamme von Apach (F) über die Moselbrücke nach Perl und anschließend nach Schengen (L) getragen. Aus Sicherheitsgründen wird die Streckenführung vom Apache Eifelturm bis zum Europamuseum bereits ab ca. 11.00 Uhr gesperrt und der Einlass in den Veranstaltungsbereich überwacht und kontrolliert.

Gemeinsam mit den Kommunen Apach (F) und Schengen (L) freuen wir uns das olympische Feuer und die Fackelläufer hier bei uns empfangen zu dürfen. Rund um den Fackellauf wird es an diesem Tag eine Vielzahl an Events und Aktivitäten geben. Geplant sind unter anderem Sport und Spiele mit den Schulen im Dreiländereck. So sind die Schülerinnen und Schüler aus Perl und Schengen am Vormittag zu einer europäischen Mini-Olympiade in Apach eingeladen. Darüber hinaus sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger eingeladen die Fackelläuferinnen und Läufer sowie das olympische Feuer vor Ort zu begrüßen. Unmittelbar am Kreisverkehr am Dreiländereck werden eine Bühne mit Live-Musik sowie verschiedene Mitmach-Stationen für gute Stimmung sorgen. Am Abend organisiert die Gemeinde Apach eine große Feier mit Feuerwerk.

Das Feuer wurde bereits am 16. April 2024 in Olympia entzündet und befindet sich auf dem Weg von Athen nach Frankreich. Die Fackel erreicht am 08. Mai in Marseille das französische Festland und begibt sich von dort auf eine 68 Tage lange Reise nach Paris. Auf diesem Weg wird sie an Bord der „Ultime Banque Populaire XI“ auch fünf Überseegebiete (Guadeloupe, Französisch-Guayana, Martinique, Französisch-Polynesien und Réunion) im Atlantik, im Indischen und im Pazifischen Ozean passieren. Das olympische Feuer wird von mehr als 10.000 unterschiedlichen Fackelläufern und Läuferinnen durch mehr als 400 Städte, darunter 65 ausgewählte Etappenstädte wie Apach, getragen. Im Durchschnitt absolviert jeder Fackelläufer und jede Fackelläuferin ca. 200 Meter der Wegstrecke bevor am 26. Juli in Paris die Olympischen Spiele 2024 eröffnet werden.

Ralf Uhlenbruch
Ihr Bürgermeister in der Gemeinde Perl





01. Mai 2024
60. Quirinusritt
Rückblick





Kinder-Malwettbewerb „60 Jahre Quirinusritt Perl“





PerlBad



Unsere Öffnungszeiten

Mo: geschlossen

Di: 07:00 – 10:00 Uhr Frühschwimmen für alle

Mi: 14:30 – 21:00 Uhr Bad und Sauna für alle

Do: geschlossen

Fr: 14:00 – 21:00 Uhr Bad und Sauna für alle

Sa: 14:00 – 19:00 Uhr Bad und Sauna für alle

So: 08:00 – 13:30 Uhr Bad für alle

Kassenschluss ist eine Stunde vor Betriebsende!
 Auf dem Sabel | 66706 Perl | Tel. 06867/5178 | perlbad@perl-mosel.de

Wichtige Telefonnummern · Notdienste · Allgemeine Hinweise

Gemeindeverwaltung Perl Telefon: 06867 / 66-0 Fax: 06867 / 66-100 www.perl.saarland

Anschrift: Rathaus Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08.30 - 12.00 Uhr
 Dienstag: 13.30 - 18.00 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)
 Donnerstag: 13.30 - 15.30 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)
 Terminvereinbarung über das Servicebüro der Gemeindeverwaltung 06867/66-0 oder direkt mit den zuständigen Mitarbeiter*innen. Das Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung finden Sie auf den Webseiten der Gemeinde Perl unter Rathaus/Verwaltung.

Bürgermeister der Gemeinde Perl:

Ralf Uhlenbruch, Rathaus Perl, Tel.: 06867/66-125,
 E-Mail: bgmuhlenbruch@perl-mosel.de
 Vorzimmer: Frau Susanne Schneider, Tel.: 06867/66-126
 privat: Tettingen-Butzdorf, Birkenstraße 1 B,
 Tel.: 06866/150048

Saarforst Mettlach-Merzig: Herr Thielmann, In der Neuwild 13, 66693 Mettlach
 Tel.: 0175/2200890, Sprechstunde Montag: 14.00 - 16.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Weiten

Rettungsdienst Notruf 112

Leitstelle Saarland Notruf Rettungsdienst / Notarzt 112
 Leitstelle Saarland Krankentransport 0681/19 222

Polizei Notruf 110

Notruf Polizei 110
 Polizeiposten Perl 06867/93390
 Polizeibezirksinspektion Merzig 06861/7040
 Bundespolizeirevier Perl 06867/9113111

Feuerwehr Notruf 112

Notruf Feuerwehr 112
 Gemeindeführer:
 Nittler Michael, Oberleuken 0162/4188131
 Beauftragte der Jugendfeuerwehr:
 Willkomm Margit, Sinz 06866/1348

Feuerwehr-Löschbezirke in der Gemeinde Perl

Löschbezirke und Löschbezirksführer:
 Besch: Kiefer Manuel 06867/5896
 Borg: Biewer Andreas 06867/560731
 Büschdorf: Ollinger Markus 06868/180968
 Eft-Hellendorf: Schmitz Joachim 01715212996
 Nennig: Tinnes Stephan 06866/1510150
 Oberl./Keßlingen/
 Münzingen.: Kütten Mathias 06865/185951

Wasserversorgung

Gemeindewasserwerk Perl, Rathaus Perl, Zimmer 1.01,
 Hr. Dominik Wein, Tel.: 06867/66-130
 E-Mail: d.wein@perl-mosel.de
 Technische Fragen: Pumpwerk Nennig, Schloßstr. 9,
 Tel.: 06866/1090 oder 0170/2015700
 E-Mail: wasserwerk@perl-mosel.de
 Härtebereich des Trinkwassers: „Hart“ (mehr als 14°dH)
 Informationen und Formulare: www.perl.saarland /
 Rathaus&Verwaltung / Bauen&Wohnen / Wasserversorgung

Forst

Forstrevier Perl:

Forstamt P. Schneider, Nebengebäude Rathaus, Telefon:
 06867/66-118
 Sprechstunde Dienstag: 13.30 - 15.30 Uhr

Perl:	Foetz Michael	06867/9119776
Sinz:	Willkomm Kurt	06866/1348
Tettingen-Butzdorf:	Palz Daniel	06866/1510116
Wochern:	Jäger Esther	06865/186840

THW-Perl/Obermosel

Unterkunft: Zum Kreckelberg 5, Perl,
Tel.: 06867/912600 oder Einsatzhandy 0162/2785789,
E-Mail: ov-perl-obermosel@thw.de
Ortsbeauftragter: Michael Schmitt **Zugführer:** Daniel Neu

Störungsdienste

Bauhof: Bereitschaftshandy 06867/66160 oder 0171/5540136
Wasser: Störungen (Pumpwerk Nennig + Bereitschaftsdienst)
06866/1090 oder 0170/2015700
Strom: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692611
Erdgas: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692610

Notfall-/Bereitschaftsdienst/Hilfsangebote

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinder-/Augen-/HNO-Ärzte): Auskunft zum ärztlichen Bereitschaftsdienst, wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden, unter der kostenfreien Rufnummer **116117**.

Zahnärztlicher Notfalldienst oder www.zahnaerzte-saarland.de
am 09.05.2024 M. Carlino, Beckingen/Reimsbach Tel.: 06832/91531

am 10.05.2024 S. Hartung, Merzig, Tel.: 06861/72277
am 11. & 12.05.2024 C. Blatt, Beckingen, Tel.: 06835/6226

Tierärztlicher Notfalldienst oder www.tierarzt-saar.de
am 09.05.2024 Tierärztin Dr. Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835/7001

am 11.05.2024 Tierarzt Dr. Mittermüller, Dillingen, Tel.: 06831/79070

am 12.05.2024 Tierärztin Bernardi, Dillingen, Tel.: 06831/706936

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxen (Samstag 08.00 – Montag 08.00 Uhr sowie an Feiertagen):
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig: SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis:
Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66773 Saarbrücken, Tel.: 0681/963-2149

Apotheken Bereitschaftsdienst:
Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter Tel.: 0800/0022833 oder unter www.apothekennotdienste-saarland.de.

Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):
Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis
Bürozeiten: Montag bis Freitag: 8.00 – 16.00 Uhr,
Tel.: 06861/9383156

Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

Sozialer Dienst des Gesundheitsamtes:
Beratung zu Konflikten in der Partnerschaft/Familie, schwierigen Lebenssituationen, psychischen Problemen, zum Konsum legaler und illegaler Substanzen, körperlichen Beeinträchtigungen, (ungewollten) Schwangerschaften, AIDS und anderen sexuell übertragbaren Krankheiten. Tel.: 06861-80-412/-410 oder /-2240

BebS - Beratung bei Suchtfragen:
Für junge Menschen bis 27 Jahre und Angehörige
Tel.: 06861/80-413 oder -1288

E-Mail: suchtberatung@merzig-wadern.de
Kreisjugendamt - Kindeswohlgefährdung:
Bei Kinderschutzfällen ist das Kreisjugendamt Merzig-Wadern täglich unter Tel.: 06861/80-0 erreichbar.

Dienstbereitschaft Apotheken

Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter Tel.: 0800/0022833 oder unter www.apothekennotdienste-saarland.de.

Ärzte in der Gemeinde Perl

Allgemeinärzte:
Dr. med. Thomas Röder, Kirschenstr. 28, Perl 06867/254
Roland Wöll / Kamiran Suleiman,
FA f. Innere Medizin, Trierer Str. 16, Perl 06867/302
Joachim Zahn, Im Hof 8, Nennig 06866/229

Zahnärzte
A. Alhamad, Bahnhofstr. 3, Perl 06867/93737
Dr. Vera Hurt, Bahnhofstr. 21, Perl 06867/5512

Tierärzte:

Dr. Felix Nebauer, Kirschenstr. 51, Perl 06867/5834
Serge GUSAROV, Rabüscheck 4, Perl 06867/9113015
und 01525/4546999

Kleintierpraxis Moseltal, Dr. Lisa Manger,
Am Dreiländereck 11, Perl 06867/5617688
Weberhof Tierarztpraxis, Mag. Med. vet. Alexander Weber,
Moselau 17, Perl-Besch 06867/4669960

Schulen

Grundschule Dreiländereck 06867/560022
Freiwillige Ganztagsbetreuung
Grundschule Dreiländereck 06867/560024
Deutsch-Luxemburgisches
Schengen-Lyzeum 06867/9111-200
Gesamt- und Gemeinschaftsschule
Mettlach-Orscholz 06865/9111-0
Förderschule für geistig Behinderte Merchingen 06861/2668
Förderschule „Schule Auf der Wild“ Brotdorf 06861/78461
Bildungsportal des Landkreises Merzig-Wadern unter
www.bildung.merzig-wadern.de

Kindertagesstätten

Kindertagesstätte St. Quirinus, Perl 06867/722
Kindertagesstätte St. Franziskus, Besch 06867/355
Kindertagesstätte St. Martin, Nennig 06866/407
Kindertagesstätte Leukbachtal, Oberleuken 06865/180794

Familienzentrum und Jugendbüro

Familienzentrum Perl-Mettlach
Schmiedewäldchen 9b,
66693 Mettlach-Orscholz 06865/9116930

Öffnungszeiten - Montag:
09.00 - 12.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung
E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de

Jugendbüro Mettlach-Perl
Schmiedewäldchen 9b,
66693 Mettlach-Orscholz 06865/9111417
Mobil: 0175/5721065

E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de

Senioren

Fachberatung der Caritas-Sozialstation Merzig-Mettlach-Perl für Senioren und pflegebedürftige Menschen

Telefonische Voranmeldung 06861/91212400
Erreichbarkeit: 08.00 - 16.00 Uhr

Seniorenversicherungsberater
(Beratung und Aufklärung zu Betrug und Diebstahl)
E-Mail: seniorenbuero-merzig@arcor.de 06861/78750

Beratungsstelle der AG Altenhilfe Merzig e.V.
Friedrichstraße 1 (EG), 66663 Merzig.
Frau Ulrike Biermann, Tel.: 06861 / 792136 (vormittags),
E-Mail: u.biermann@seniorenbuero-merzig.de
Persönliche Beratung zu Fragen und Problemen des Älterwerdens für Senioren und ihre Angehörigen. Vortragsangebot auch für interessierte Gruppen und Vereine.

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Perl

Roman Pauly, Luxemburger Str. 12, Perl 06861/80318
E-Mail: r.pauly@merzig-wadern.de

Schiedspersonen der Gemeinde Perl

Schiedsbezirk I Besch, Nennig:
Frau Monika Buch, Zum Brühlsgarten 2, Nennig
Telefon: 06866-566

Wenn Sie keine „Mosella“ erhalten haben ...

**Reklamationen wegen Nichtzustellung
von „Mosella“ nimmt der Verlag
unter folgenden Nummern entgegen:
06502/9147-800**

**Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:
vertrieb@wittich-foehren.de**

Schiedsbezirk II Perl, Oberperl, Sehndorf:

Herr Christoph Leg, Hubertus-von-Nell-Straße 5, Perl
Telefon: 06867-910832

Schiedsbezirk III Sinz, Tettingen-Butzdorf, Wochern:

Herr Dr. Olaf Roller, Zerwasstraße 2B, Tettingen-Butzdorf,
Telefon: 06866-2450113

Schiedsbezirk IV Borg, Büschdorf, Eft-Hellendorf,**Oberleuken, Keßlingen, Münzingen:**

Herr Robert Nittler, Kirschenstraße 23, Eft-Hellendorf,
Telefon: 06868-1296

Naturschutzbeauftragte der Gemeinde Perl

Besch: Günter Leuck, Moselstr. 6, Perl-Besch, 06867/5143,
guenter.leuck@t-online.de

Borg: Marcel Rock, Ringstraße 13, Perl-Borg, 06867/745 o.
560201, m.rock@gmx.de; sophie.jobelius@gmx.de

Büschdorf: N.N.

Eft-Hellendorf: Daniel Moersch, Retschmühle 1, Perl-Eft-Hel-
lendorf, moersch21@gmail.com, 01511-5214769

Nennig: Walter Nicola, Berger Weg 31, Perl-Nennig,
06866/231, walternicola0815231@gmail.com

Oberleuken: Jakob Backes, Am Schwarzbruch 10, Perl-Büsch-
dorf, 06868/596

Keßlingen:

Michael Weber, Orscholzer Str. 14, Keßlingen,
mw1961573@gmail.com, 0162-7107596

Münzingen: Dina Herzog, Auf der Heide 18, Perl-Büschdorf,
06868/2563167 o. 0157-71567000, dina.herzog@web.de

Oberperl: Hermann-Josef Leidisch, Am Schwarzbruch 6, Perl-
Büschdorf, 06868/391 o. +352 621 493543, hleidisch@schlau.
com

Perl: Walter Follmann, Astenweg 3, Perl, 06867/5541 o.
0170-4730882, krafo@t-online.de

Sehndorf: Thomas Hoffmann, Am Schwarzbruch 12, Büsch-
dorf, thomas.hoffmann@posteo.de, 06868-9999010

Tettingen-Butzdorf/Wochern: Franz Denzer, Nikolausstr.
26, Perl-Wochern, 06866/1372, franz.denzer59@gmail.com

Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger

Björn Bauer, Tettingen-Butzdorf und Wochern
Tel.: 0175/9432832, 06836/7219983
schornsteinfeger.bauer@web.de

Markus Ziegler, alle anderen Ortsteile Tel.: 0151/61247322,
06852/9030904, info@schornsteinfeger-ziegler.de

Behörden in Merzig

Amtsgericht Merzig; Finanzamt Merzig 06861/703-0
Landkreis Merzig-Wadern 06861/800
Landesamt für Kataster-, Vermessungs- und
Kartenwesen, Zentrale Außenstelle Saarlouis 0681/9712-400

Allgemeine Entsorgungshinweise

EVS, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken
(www.evs.de oder service-abfall@evs.de)

EVS Kunden-Service-Center: 0681/5000-555 (Allgemeine Fra-
gen und Anmeldung von Sperrmüll)

**EVS Wertstoff-Zentrum Perl / Bauschutt- und Grünschnittentsor-
gung**

Industriegebiet Besch, Im Heilenbruch 1a, Tel.:
06867/9118708

Annahme- und Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, Freitag:
9:00-11:45 Uhr und 12:30-15:45 Uhr

Samstag: 8:00-11:45 Uhr und 12:30-14:30 Uhr.

Abfuhrunternehmen Restmülltonne und Biotonne:

Fa. ADAM - Info-Tel.: 06861/2691

Abfallsäcke für Restmüll: Rathaus Perl, Zimmer E.01, Preis:
6,00 €.

Abfuhrunternehmen Duales System (Gelbe Tonne): Fa. REMON-
DIS; Info-Tel.: 0800/1223255

Altbatterien – Sammelstellen und PCB-haltige Kleinkondensatoren:
EVS-Wertstoffzentrum Perl-Besch (s.o.) sowie in zahlreichen
Einzelhandelsgeschäften.

Fahrzeughalter müssen beim Ökomobil abgegeben werden.
Das Ökomobil ist ein Spezialfahrzeug zur Einsammlung von
Sonderabfall. Es macht einmal monatlich Station auf dem EVS
Wertstoffzentrum Perl-Besch. Die Daten und Uhrzeiten können
den Webseiten des EVS (www.evs.de) entnommen werden.

Erdmassendeponie Besch

Für Erdmassen, die auf dem Gebiet der Gemeinde Perl anfal-
len, steht die Erdmassendeponie „Auf Honecker“ im Ortsteil
Besch zur Verfügung. Zufahrt zur Deponie ausgeschildert an
der B 419 zwischen Perl und Besch. Anmeldung mindestens
1 Tag vor dem Anlieferungstermin bei der Gemeindeverwal-

tung Perl (Hr. Leuk, Tel.: 06867/66-121 oder Fr. Koch, Tel.:
06867/66-141). Gebühr: 4,50 €/cbm lose Masse.

Kommunale Wertstoffberatung:

EVS-Hotline: 0800/5000714

Tierkörperbeseitigung:

Tierkörperbeseitigungsgesellschaft, Trier-Rivenich, Tel.:
06508/914311

Wertstoffcontainer für Altglas und Altpapier befinden sich
in:

Besch	Tettinger Straße, Richtung Ehrenfriedhof, Metzer Straße, Parkplatz Friedhof
Borg	Verbindungsstraße Borg – Tettingen
Büschdorf	Steinbachstraße, Trafostation
Eft-Hellendorf	Kirchenstraße, Bürgerhaus
Keßlingen	Ende der Straße „Zum Jakobsbrunnen“
Nennig	Römerstraße, Parkplatz Wieser Straße Maatesplatz Bei der Kläranlage
Oberleuken	Parkplatz „Zum Kreckelberg“
Perl	Stellplatz am Friedhof
Sinz	Butzdorfer Straße, hinter dem Feuer- wehrgärtehaus
Tettingen-Butzdorf	Parkplatz neben dem Friedhof
Wochern	

IMPRESSUM - MOSELLA -**Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl****Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:**

Der Bürgermeister der Gemeinde Perl,
Trierer Straße 28, 66706 Perl, Tel.: 06867/660

Erscheinungstag/-weise: Donnerstag / wöchentlich

Druckauflage: 4.250 Exemplare

Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde.

Einzel Exemplare bei der Gemeinde.

Digital unter www.perl.saarland (Rathaus&Verwaltung / Aktu-
ell / Mitteilungsblatt Mosella)

Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).

Annahmeschluss:

Montag, 09.30 Uhr bzw. wenn in der Erscheinungswoche ein
Feiertag ist: Freitag, 09.30 Uhr.

Amtliche Mitteilungen: presse@perl-mosel.de

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge
höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag
noch gegen die Gemeinde.

**Amtliche Mitteilungen
der Gemeinde Perl**

Das Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Perl
ist das amtliche Verkündungsorgan der Gemeinde Perl
und wird gemäß § 1 Abs. 1 der Bekanntmachungssat-
zung der Gemeinde Perl vom 1. Oktober 2020 online im
Internet unter www.perl.saarland veröffentlicht.

Die Veröffentlichung von Amtlichen Bekanntmachungen
erfolgt gemäß § 2 Abs. 2 der Bekanntmachungssatzung
zusätzlich nachrichtlich im Mitteilungsblatt der Gemeinde
Perl „Mosella“ zur Information der Öffentlichkeit.

**Abholung von Personalausweisen
und Reisepässen**

Bundespersonalausweise, die bis zum **19.04.2024** sowie **Reise-
pässe**, die bis zum **28.03.2024** beantragt wurden, sind eingetrof-
fen und können vormittags ohne Termin und **nachmittags mit
vorheriger Terminvereinbarung** abgeholt werden.

**Bitte beachten Sie, dass Sie Ihren Personalausweis erst abholen
können, wenn Sie den Pin-Brief von der Bundesdruckerei per Post
erhalten haben (Jugendliche unter 15 Jahren und 9 Monaten erhal-
ten keinen Pin-Brief).**

**Falls Sie den Personalausweis nicht persönlich abholen können, ist
eine Vollmacht vorzulegen. Einen Vordruck hierfür finden Sie auf
www.perl.saarland (Gilt nicht für Reisepässe!)**

**Die abgelaufenen Personalausweise und Reisepässe müssen beim
Empfang der neuen Ausweispapiere abgegeben werden.**

Die Lieferzeit für Personalausweise und Reisepässe liegt zurzeit
bei ca. 3-5 Wochen.

Bitte beantragen Sie die Ausweispapiere rechtzeitig. Die Liefer-
zeiten können sich evtl. auch verlängern.

Hinweise zum Sonn- und Feiertagsgesetz

Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass die Sonntage und gesetzlichen Feiertage Tage allgemeiner Arbeitsruhe sind. An diesen Tagen sind vorbehaltlich einiger Ausnahmen alle öffentlich bemerkbaren Tätigkeiten verboten, die die äußere Ruhe beeinträchtigen oder dem Wesen des Sonn- und Feiertages widersprechen. Hierzu gehören auch Tätigkeiten wie Rasen mähen, Bauarbeiten am und ums Haus, Auto waschen, u. ä..

Bei Verstößen gegen das Sonn- und Feiertagsgesetz kann es zu einer Geldbuße bis zu eintausendfünfhundert Euro kommen.

Im Interesse eines guten Miteinanders bitten wir alle, die bisher auch gegenüber Ihrer Nachbarschaft die notwendige Rücksichtnahme vermissen ließen, darauf zu achten das Sonn- und Feiertagsgesetz einzuhalten. Durch die entsprechende Rücksichtnahme und Umsicht kann mancher Streit und Ärger in der Nachbarschaft vermieden werden.

Perl, den 02. Mai 2024

Der Bürgermeister
der Gemeinde Perl
Uhlenbruch

Kirmes in Oberleuken

Sperrung der Mühlenstraße im Bereich des Dorfplatzes

Aus Anlass der vom 11. Mai 2024 bis 13. Mai 2024 stattfindenden diesjährigen Kirmes im Ortsteil Oberleuken, wird die Mühlenstraße von Samstag, den 11. Mai 2024, bis Dienstag, den 14. Mai 2024, im Bereich des Dorfplatzes am Feuerwehrgerätehauses für den gesamten Verkehr gesperrt.

Der Anliegerverkehr der Mühlenstraße wird am Einmündungsbereich Leukbachstraße - Straße „Im Gartenfeld“ (Höhe Anwesen Nr. 31) und am Abweig zur Leukbachstraße (Höhe Anwesen Nr. 20) bis zur Veranstaltung zugelassen. Die Umleitung des Verkehrs erfolgt über die Leukbachstraße.

Wir bitten die Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die damit verbundenen verkehrsrechtlichen Beeinträchtigungen.

Perl, den 23. April 2024

Der Bürgermeister
der Gemeinde Perl
Uhlenbruch

Sachbeschädigung KiTa St. Martin Nennig

In der Nacht vom 30. April zum 01. Mai 2024 („Hexennacht“) wurden vom eingezäunten und abgeschlossenen Außengelände der Katholischen Kindertageseinrichtung St. Martin im Ortsteil Nennig Tische und Sitzbänke beschädigt und teilweise entwendet.

Eine Anzeige wegen Sachbeschädigung bei der örtlichen Polizeidienststelle wurde erstattet.

Die Ortspolizeibehörde der Gemeinde Perl sowie die Polizeiinspektion Merzig bittet Personen, die Angaben zur Tat oder zu den Verursachern machen können, sich entweder telefonisch oder per E-Mail zu melden.

Ortspolizeibehörde Perl

Tel.: 06867/66-113 oder -116

E-Mail: ordnungsamt@perl-mosel.de

Polizeiinspektion Merzig

Tel.: 06861/7040

E-Mail: pi-merzig@polizei.slpol.de

Perl, den 03. Mai 2024

Der Bürgermeister
der Gemeinde Perl
Uhlenbruch



Hinweis der Gemeindekasse Perl

Am 15.05.2024 sind folgende Steuern und Abgaben in voller Höhe zur Zahlung fällig:

Grundsteuern, Hundesteuern und Abgaben

2. Rate laut Steuer- und Abgabenbescheid 2024 (evtl. Änderungsbescheide beachten)

Wassergeld / Kanalgebühren

2. Rate Vorauszahlung 2024 laut Bescheid (evtl. Änderungsbescheide beachten)

Gewerbsteuer

Raten bis 15.05.2024 laut Bescheid

Eine öffentliche Mahnung ergeht nicht mehr.

Forderungen, die nicht fristgerecht eingehen, werden kostenpflichtig angemahnt.

Bankverbindungen:

Sparkasse Merzig-Wadern	Iban: DE58 5935 1040 0005 0028 45 BIC: MERZDE55XXX
Bank 1 Saar	Iban: DE51 5919 0000 0007 8540 05 BIC: SABADE5S
Postbank Saarbrücken	Iban: DE17 5901 0066 0013 7036 68 BIC: PBNKDEFF

Öffentliche Bekanntmachung

51. Sitzung des Gemeinderates

Dringlichkeitssitzung nach § 41 Abs. 3 Satz 4 Kommunales Selbstverwaltungsgesetz

Sitzungstermin: Dienstag, 07.05.2024, 18:00 Uhr

Raum, Ort: Bürgerhaus Borg, Auf dem Bungert 4, 66706 Perl

Tagesordnung

Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung der Sitzung

Nichtöffentlicher Teil:

2. Grundstücksangelegenheiten

2.1. Geltendmachung des gesetzlichen Vorkaufsrechtes zu einem Kaufvertrag in der Ortslage Nennig

Perl, den 03. Mai 2024

Der Bürgermeister

Uhlenbruch

Öffentliche Bekanntmachung

52. Sitzung des Gemeinderates

Sitzungstermin: Donnerstag, 16.05.2024, 18:00 Uhr

Raum, Ort: Vereinshaus Perl, Quirinstraße 5, 66706 Perl

Tagesordnung

Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung der Sitzung

2. Einwohnerfragestunde

3. Ermächtigung des Klima-, Umwelt- und Bauausschusses zur Vergabe von Aufträgen

4. Ergänzungssatzung „Efter Straße“; Abwägung und Satzungsbeschluss

5. Satzungsbeschluss vorhabenbezogener Bebauungsplan „Besch Industriegebiet - 1. Änderung“

6. Aktueller Planungsstand und Vorbereitung der Ausschreibung des Modul 3 und Modul 5 Förderprojekt „Grenzüberschreitender Sportpark der Generationen“; Leichtathletikanlage und Erschließung

7. Aktueller Planungsstand und Vorbereitung des Förderantrags Bewegungspark und Freilufthalle im „Grenzüberschreitender Sportpark der Generationen“ unter Zusammenarbeit der Kommunen Perl, Remich, Schengen und Mondorf-les-Bains sowie dem Landkreis Merzig-Wadern
8. Neugestaltung Rothaus Nennig - Projektvorstellung
9. Mitgliedschaft im „Kommunalen Mobilitätsnetzwerk Saarland“
10. Anfragen, Informationen und Verschiedenes
- 10.1. Bericht über die Beteiligung der Gemeinde an Unternehmen in einer Rechtsform des privaten Rechts 2023
- 10.2. Richtlinien zur Förderung der Vereine in der Gemeinde Perl
- 10.3. Änderung der Richtlinien der Gemeinde Perl für die Förderung jugendpflegerischer Maßnahmen
- 10.4. Nahwärmenetz Borg; Betreibermodelle
- 10.5. Baumpflanzaktion 2024

Nichtöffentlicher Teil:

11. Durchführungsvertrag zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Besch Industriegebiet - 1. Änderung“
 12. Änderung des Vertrags zur finanziellen Beteiligung von Kommunen an Windenergieanlagen „Erweiterung Windpark Renglichberg“
 13. Auftragsvergaben
 - 13.1. Straßenbauprogramm 2024 in der Gemeinde Perl - Vergabe Bauleistungen
 - 13.2. Beschaffung eines Einsatzfahrzeugs für das Gemeindegewässerwerk Perl
 - 13.3. Trinkwasseraufbereitungsanlage Perl - Messgeräte für Brunnenwasseranalysen
 14. Anfragen, Informationen und Verschiedenes
- Perl, den 03. Mai 2024
Der Bürgermeister
Uhlenbruch

Sitzung des Orsrates Besch

Am Dienstag, dem 14. Mai 2024, findet um 19.30 Uhr im Gemeindesaal Besch die 32. öffentliche/nichtöffentliche Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Besch in der 10. Wahlperiode statt.

Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung:

1. Satzungsbeschluss vorhabenbezogener Bebauungsplan „Besch Industriegebiet – 1. Änderung“
2. Vorschlag – Erholungsfläche Maibachstraße
3. Informationen/ Verschiedenes

Nichtöffentliche Sitzung:

4. Durchführungsvertrag zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Besch Industriegebiet – 1. Änderung“
5. Bauvoranfrage
6. Grundstücksverkauf im Industriegebiet Besch

Besch, den 5. Mai 2024

Der Ortsvorsteher

Schwarzenbarth

Wahlbekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen

für die Wahlen

zum Europäischen Parlament (Europawahl)

zum Kreistag des Landkreises Merzig Wadern

zum Gemeinderat der Gemeinde Perl

zu den Ortsräten in den Gemeindebezirken der Gemeinde Perl

zum Bürgermeister der Gemeinde Perl

am Sonntag, dem 9. Juni 2024

1. Das Wählerverzeichnis zu den oben angegebenen Wahlen für die Gemeinde Perl wird in der Zeit vom 20. Mai 2024 bis zum 24. Mai 2024 während der allgemeinen Öffnungszeiten im Wahlamt der Gemeinde Perl, Rathaus Perl, Zimmer E.04/E.02, Trierer Straße 28, 66706 Perl, für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jede oder jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu ihrer oder seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern eine Wahlberechtigte oder ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen möchte, hat sie oder er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

Hinweis:

Bei der Europawahl am 9. Juni 2024 wird das Lebensalter für die Ausübung des Wahlrechts erstmalig von bisher 18 auf 16 Jahre herabgesetzt (§ 6 Europawahlgesetz). Bei den zeitgleich stattfindenden Kommunalwahlen sowie zur Wahl des Bürgermeisters der Gemeinde Perl bleibt es dagegen bei der bisherigen Regelung, dass hier für die Ausübung des Wahlrechts gemäß § 13 des Kommunalwahlgesetzes weiterhin die Altersgrenze -Vollendung des 18. Lebensjahres - gilt.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Mai 2024 bis zum 24. Mai 2024, am 24. Mai 2024 bis spätestens 12.00 Uhr, bei der Gemeinde Perl, Rathaus Perl, Zimmer E.04/E.02, Trierer Straße 28, 66706 Perl, Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 13. Mai 2024 eine Wahlbenachrichtigungskarte. Wer keine Wahlbenachrichtigungskarte erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn sie oder er nicht Gefahr laufen will, dass sie oder er ihr oder sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann durch **Stimmabgabe** an der

- a. Europawahl in einem beliebigen Wahlraum seines Landkreises,
- b. Kreistagswahl in einem beliebigen Wahlbezirk seines Wahlbereiches,
- c. Gemeinderatswahl in einem beliebigen Wahlbezirk seines Wahlbereiches,

d. Ortsratswahl in einem beliebigen Wahlbezirk seines Gemeindebezirkes,

e. Bürgermeisterwahl in einem beliebigen Wahlraum der Gemeinde Perl

oder

durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 eine in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte oder ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

5.2 eine nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte oder ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

a. wenn sie oder er nachweist, dass sie oder er ohne ihr oder sein Verschulden – bei der Europawahl – die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis bei Deutschen nach § 17 Abs. 1 der Europawahlordnung, bei Unionsbürgerinnen und Unionsbürgern nach § 17a Abs. 2 der Europawahlordnung bis zum 19. Mai 2024

oder

bei der Europawahl und/oder den Kommunalwahlen/Bürgermeisterwahl die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 21 Abs. 1 der Europawahlordnung bzw. § 10 Abs. 1 der Kommunalwahlordnung bis zum 24. Mai 2024 versäumt hat.

b. wenn ihr oder sein Recht auf Teilnahme an der Wahl oder sein Ablauf der Antragsfrist – bei der Europawahl – bei Deutschen nach § 17 Abs. 1 der Europawahlordnung, bei Unionsbürgerinnen und Unionsbürgern nach § 17a Abs. 2 der Europawahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 21 Abs. 1 der Europawahlordnung – bei den Kommunalwahlen/Bürgermeisterwahl – nach § 6c der Kommunalwahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 10 Abs. 1 der Kommunalwahlordnung entstanden ist,

c. wenn ihr oder sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der besonderen Gemeindegewahlleiterin der Gemeinde Perl gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 7. Juni 2024, 18.00 Uhr, im Wahlamt der Gemeinde Perl, Rathaus Perl, Zimmer E.04/E.02, Trierer Straße 28, 66706 Perl, mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag (9. Juni 2024), 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert eine Wahlberechtigte oder ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihr oder ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr oder ihm bis zum Tage vor der Wahl, 8. Juni 2024, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 unter Buchstaben a. bis c. angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag (9. Juni 2024), 15.00 Uhr, stellen. Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht die Berechtigung dazu nachweisen. Wahlberechtigte mit Behinderung können sich bei der Antragsstellung der Hilfe anderer Personen bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält die oder der Wahlberechtigte

1. für die Europawahl einen amtlichen Stimmzettel und einen amtlichen **weißlichen Stimmzettelumschlag**,
2. für die Kreistagswahl einen **grünen** Stimmzettel,
3. für die Gemeinderatswahl einen **gelben** Stimmzettel,
4. für die Ortsratswahl einen **orange-farbenen** Stimmzettel,
5. für die Bürgermeisterwahl einen **beigen** Stimmzettel,
6. einen **gemeinsamen gelben Stimmzettelumschlag** für die unter Nummer 2 bis 5 genannten Kommunalwahlen sowie der Bürgermeisterwahl.
7. je einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief oder die Wahlbriefe zurückzusenden ist bzw. zurückzusenden sind, versehenen **hellroten Wahlbriefumschlag** für die Europawahl und einen **hellrosafarbenen Wahlbriefumschlag** (Aufdruck Kommunalwahlen) für die unter Nummer 2 bis 5 genannten Kommunalwahlen sowie der Bürgermeisterwahl,
8. **je ein Merkblatt** (Europa- und Kommunalwahl sowie Bürgermeisterwahl) für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für eine andere Person ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schrift-

lichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der besonderen Gemeindevollmacht der Gemeinde Perl vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen. Eine Wahlberechtigte oder ein Wahlberechtigter, die oder der des Lebens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer oder seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der oder dem Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der oder des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat. Bei der Briefwahl muss die Wählerin oder der Wähler die Wahlbriefe mit den in die jeweiligen Stimmzettelumschläge eingelegten Stimmzettel und den jeweiligen unterschriebenen Wahlscheinen so rechtzeitig an die auf den jeweiligen Wahlbriefumschlägen angegebene Stelle absenden, dass der oder die Wahlbriefe dort spätestens am Wahltag (9. Juni 2024) bis 18.00 Uhr eingehen. Die Wahlbriefe werden innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert. Sie können auch bei der auf den Wahlbriefen angegebenen Stelle abgegeben werden.

Perl, den 2. Mai 2024

Die besondere Gemeindevollmacht
Eva-Maria Anton

Landkreis Merzig-Wadern, Finanzabteilung, Bahnhofstraße 27, 66663 Merzig eingesehen werden. Zudem steht der Beteiligungsbericht auf der Internetseite des Landkreises Merzig-Wadern www.merzig-wadern.de/Kreishaushalt-Beteiligungen zur Einsicht bereit.

Merzig, den 23.04.2024

Landkreis Merzig-Wadern

Daniela Schlegel-Friedrich

Landrätin

Kreisjugendamt Merzig-Wadern Zusätzliches Pfingstferien-Programm

Das Kreisjugendamt bietet zwei neue Aktionen für 10- bis 12-Jährige für die Pfingstferien an. Die Kosten betragen je Angebot 3 Euro pro Kind. Anmeldungen erfolgen über das Anmeldeformular des Kreisjugendamts. Das Formular ist im aktuellen Kinder- und Jugendprogramm der Jugendbüros zu finden oder über die Internetseite des Landkreises Merzig-Wadern abzurufen (<https://www.merzig-wadern.de/Bildung-Jugend/Jugendarbeit/Kinder-Jugendprogramm/>).

In Beckingen findet am Mittwoch, 22. Mai 2024 von 10.00 Uhr bis 14:30 Uhr ein Spieletag statt. Das ausgefüllte und unterschriebene Anmeldeformular können Erziehungsberechtigte an jugendbuero-beckingen@merzig-wadern.de senden.

In Losheim findet am Freitag, 24. Mai 2024 von 10:30 Uhr bis 12:30 Uhr ein Yogaworkshop auf der Alpakawiese bei Pintalosa Alpakas in Mitlosheim statt. Das ausgefüllte und unterschriebene Anmeldeformular geht an jugendbuero-losheim@merzig-wadern.de.

Oberleuken/Keßlingen/Münzingen
Ortsvorsteher | Volker Kremer
Oberleuken | Mühlenstr. 27 | 06865/185336

Mitteilung des Ortsvorstehers Oberleuken

Vertretung des Ortsvorstehers

Ortsvorsteher Volker Kremer wird vom stellvertretenden Ortsvorsteher Sascha Lahr, Zum Jakobsbrunnen 12, Tel.: 06865/185198, vertreten.

**Sonstige Amtliche und
öffentliche Mitteilungen**

Veranstaltung Maileuchten - Garten im Licht

Änderungen der Verkehrsführung und Parkmöglichkeiten

Im Rahmen der Veranstaltung „Maileuchten – Garten im Licht“ kommt es am Freitag, 10. Mai und am Samstag, 11. Mai 2024 zu Veränderungen und Einschränkungen der Verkehrsführung im Bereich des Gartens der Sinne, Eller Weg 11 in Merzig. Die Straße Eller Weg von Ortsausgang Merzig bis zur Einmündung Straße „Auf der Ell“/ Eller-Hof wird als Einbahnstraße eingerichtet. Eine Abfahrt vom Garten der Sinne aus nach Merzig ist nur über die Bundeswehrstraße möglich.

Die linke Straßenseite des Eller Wegs von der Kreuzbergkapelle bis zur Kreuzung Ellerhof/ „Auf der Elle“ ist Parkverbotszone. Von der Werner-Freund-Straße kommend ist die Durchfahrt ab Abzweigung Eller Hof/ Auf der Ell verboten. Besucher der Veranstaltung Maileuchten, die über die Werner-Freund-Straße anreisen, parken auf dem Parkplatz der Bundeswehr-Kaserne. Es wird generell eine Anfahrt zur Veranstaltung „Maileuchten“ über die Merziger Innenstadt/ Waldstraße in Richtung Kreuzbergkapelle empfohlen. Da die Parkmöglichkeiten rund um das Veranstaltungsgelände begrenzt sind, wird darum gebeten Fahrgemeinschaften zu bilden.

Beteiligungsbericht 2023 des Landkreises Merzig-Wadern

Der Landkreis Merzig-Wadern hat seinen Beteiligungsbericht 2023 erstellt. Der Beteiligungsbericht wurde am 15.04.2024 im Kreistag beraten. Die Einsicht in den Beteiligungsbericht ist jeder Einwohnerin und jedem Einwohner gestattet. Der Beteiligungsbericht kann während der üblichen Dienstzeiten beim

**Elterncafé
im Familienzentrum
Perl-Mettlach**

Les parents, ça parle en
français, non ?
Comment ça va ?

Was wird geboten?
Kleines, kostenloses Frühstück, Austausch, Kontakte knüpfen.
Fragen zur Entwicklung und Erziehung von Babys und Kindern
werden von Fachkräften beantwortet.

Freitag, 17.05.2024
10:00 Uhr- 11:30 Uhr

Anmeldung:
Familienzentrum Perl-Mettlach
Anja Hexamer
Schmiedewäldchen 9b
66693 Mettlach-Orscholz
Tel.: 06865-9116930
Mobil: 0376-36404169
E-Mail: a.hexamer@fz-meri-mettlach.de

**BICHERTHÉIK
SCHENGEN**

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN

Mittwoch:	12 bis 18 Uhr
Donnerstag:	12 bis 19 Uhr
Freitag:	10 bis 16 Uhr
Samstag:	9 bis 13 Uhr

<https://www.facebook.com/Bichertheikschengen>
bichertheik@schengen.lu
+352 23 60 92 49

51, Wäistrooss

Gemeinde Mettlach Stellenausschreibungen

Die Gemeinde Mettlach sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Verwaltungsbeamten (m/w/d) für die Bürgerdienste in Vollzeit sowie für die Freibadsaison 2024 eine Beckenaufsicht / Rettungsschwimmer (m/w/d) (gerne Schüler und Studenten). Mehr Informationen: www.mettlach.de/Stellenausschreibungen oder Tel. 06864/83-32



Gratulationen



Herzlichen Glückwunsch



Wir gratulieren

Besch

Am 01.05.2024 vollendete Herr Werner Rock,
Fronstr. 14, das 83. Lebensjahr.

Am 02.05.2024 vollendete Frau Hannelore Knitter,
Tettinger Str. 2 A, das 80. Lebensjahr.

Münzingen

Am 05.05.2024 vollendete Frau Ursula Krista,
Gliederbachstr. 17, das 80. Lebensjahr.

Perl

Am 02.05.2024 vollendete Frau Marie Seeck,
Auf dem Sabel 16, das 84. Lebensjahr.

Am 03.05.2024 vollendete Herr Edgar Reinardt,
Saarburger Str. 24, das 80. Lebensjahr.

Am 04.05.2024 vollendete Frau Anna-Maria Schuler,
Auf dem Sabel 16, das 84. Lebensjahr.

Am 06.05.2024 vollendete Frau Anna Werding,
Auf dem Sabel 28, das 83. Lebensjahr.

BORG | BESCH | KESSLINGEN
TETTINGEN-BUTZDORF
MÜNZINGEN | BÜSCHDORF
EFT-HELLENDORF | NENNIG
SEHNDORF | OBERLEUKEN
OBERPERL | SINZ | WOCHERN

WOCHENZEITUNG
FÜR DIE GEMEINDE PERL

PERL aktuell

19. Jahrgang (158)

Donnerstag, den 09. Mai 2024

Nr. 19/2024

SAVE THE DATE



SR 3

TREFFPUNKT Ü-WAGEN

BÜRGERFEST & LIVE-RADIO

FR. 05. JULI 2024

BESCH

DORFKOMMUNIKATIONSPLATZ





- Geschäftspapiere
- Vereinsdrucksachen
- Festschriften
- Flugblätter / Plakate
- Einladungen
- Danksagungen
- Menue-/Tischkarten
- Vierfarbausdrucke
- Vierfarbprospekte

Graphik design

Kiefer GmbH

- ⚡ Satz
- ⚡ Layout
- ⚡ Druck

Tel.: 0 68 68 / 18 01 20
eMail: i.kiefer@t-online.de

Medardusstraße 43 • 66693 Mettlach-Nohn





KIRMES IN OBERLEUKEN

11.-13. MAI

DORFPLATZ OBERLEUKEN

SAMSTAG	SONNTAG	MONTAG
AB 18 UHR	AB 11 UHR	AB 18 UHR
FASSANSTICH, COCKTAILBAR & LIVE MUSIK MIT DJ RUDI	FRÜHSCHOPPEN MITTAGESSEN KAFFEE & KUCHEN	CORN HOLE TURNIER

HÜPFBURG FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE

Spielankündigung

Bezirksliga

Samstag, 11.05.2024
17:30 Uhr

SG Obermosel

gegen

SF Hüttersdorf

Rasenplatz FC Oberleuken-Borg

Die SG Obermosel freut sich ich auf Eure Unterstützung



Mitteilungen für alle Ortsteile

Ev. Kirche Perl

Pfingstsonntag, 19. Mai 2024,
ab 19.00 Uhr



Orgelkonzert - Dominique Weidig

Anschließend ist bis ca. 21.00 Uhr
Gelegenheit zum gemütlichen
Beisammensein bei Speis und Trank.

Bündnis 90 / Die Grünen

Einladung zur Podiumsdiskussion
Bündnis 90 /Die Grünen Perl möchte alle interessierten Bürgerinnen und Bürger zu einer Podiumsdiskussion zum Thema „Wie schaffen wir die Energiewende?“ einladen. Diese findet statt am Mittwoch, 15.05.2024 um 19.00 Uhr im Vereinshaus Perl.
Wir haben folgende Teilnehmer gewinnen können:
Ralf Uhlenbruch, Bürgermeister der Gemeinde Perl
Henry Selzer, Vorstandsvorsitzender der BürgerEnergieGenossenschaft Hochwald eG
Christian Schramm, Unternehmer im Bereich Erneuerbare Energien und Besitzer eines Plusenergiehauses
Albert Kalmes, Vorsitzender der Energiegenossenschaft TM Enercop Luxemburg und Aufsichtsratsmitglied bei Eurosolar Luxemburg
Die Moderation übernimmt Jeanne Dillschneider, Landessprecherin B90/Die Grünen Saar.
Wir freuen uns auf eine spannende und erkenntnisreiche Diskussion und hoffen auf zahlreiches Erscheinen.

SG Perl/Besch

www.sgperlbesch.de
Ergebnisse vom Wochenende
Die Spiele waren bei Redaktionsschluss noch nicht beendet.
Die nächsten Spiele
Sonntag, 12. Mai 2024, 15:00 Uhr in Rehlingen
SF Rehlingen/Fremersdorf – SG Perl/Besch I
Sonntag, 12. Mai 2024, 17:00 Uhr in Honzrath
SG Honzrath/Haustadt – SG Perl/Besch II

SG Obermosel

Die letzten Ergebnisse
SG Obermosel I – TuS Michelbach: 10:1
Tore: Faber David 3x, Spanier David 3x, Nilles Tom 2x, Hübner Justin, Lammer Tom
Die nächsten Spiele
Samstag, 11.05.2024
32. Spieltag Bezirksliga Merzig-Wadern
SG Obermosel I – SF Hüttersdorf, Anstoß: 17:30 Uhr
Auf dem Rasenplatz in Oberleuken.

VHS Perl-Obermosel

Örtl. Leiter: Karl-Heinz Klein
Telefon: 06867/273

Zu allen Kursen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!

7114E - Funktionelle Gymnastik für die Wirbelsäule.

Montag, 27. Mai 2024, 18:00 - 19:00 Uhr. 7 Termine mit insgesamt 9 UE. Dozentin: Iris Schröder. Kursgebühr: 47 €

7116E - Funktionelle Gymnastik für die Wirbelsäule.

Montag, 27. Mai 2024, 19:00 - 20:00 Uhr. 7 Termine mit insgesamt 9 UE. Dozentin: Iris Schröder. Kursgebühr: 47 €

2140A - Online-Vortrag: Europa & Du:

Alltagswissen zur Mitgestaltung der EU. Mittwoch, 29. Mai 2024, 19:00 - 20:30 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozentin: Tamara Ehs. Kursgebühr: kostenlos!

3190A - Online: Luxemburgisch - Kompaktkurs für Anfänger (A1).

Dienstag, 28. Mai 2024, 18:00 - 20:15 Uhr. Niveaustufe A1. Folgeveranstaltungen zum Aufbau bis Niveau B2 und den entsprechenden INL-Sproochentest sind im Anschluss möglich 4 Termine mit insgesamt 12 UE. Dozent: Andreas Neumann. Kursgebühr: 45 €

CDU Gemeindeverband Perl

Unsere Vor-Ort-Termine im Mai

Gemeinsam mit den ausrichtenden Ortsverbände freuen wir uns auf Ihren Besuch zum Austausch und Kennenlernen.

Wir laden Sie ein:

Dämmerschoppen, 05.05.24 - 17.00 Uhr

Bour Sehndorf, 10.05.2024 - 18.00 Uhr

Jakobsrunnen Kesslingen, 17.05.2024 - 18.00 Uhr

Bürgerhaus Oberperl, 24.05.24 - 17 Uhr -

Park von Nell, Perl, Politik am Grill, 17.05.2024 - 19.00 Uhr

Bürgerhaus Tettingen-Butzdorf, 24.05.2024 - 19.00 Uhr

Bürgerhaus Wochern, 25.05.2024 - 18.00 Uhr

beim Wohnanwesen Ortsvorsteher in Büschdorf, 31.05.2024 - 19.00 Uhr

Bürgerhaus Borg

Weitere Termine folgen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Besch

Ortsvorsteher | Dirk Schwarzenbarth
Besch | Schulstraße 2 B | 06867/1319

Männerrunde

Vatertagsfest

Am Donnerstag ist es soweit, unser Vatertagsfest am Moselufer „op der Keier“ in Besch. Los geht es um 11:00 Uhr.

Neben Würstchen, Pommes und Frikadellen gibt es ab 14:00 Uhr auch Kaffee und Kuchen. Um die Auswahl an Kuchen noch reichhaltiger gestalten zu können, bitten wir ganz herzlich um Kuchenspenden, die Sie ab 10.00 Uhr im Zelt abgeben können. Hierrüber würden wir uns sehr freuen und bedanken uns jetzt schon ganz herzlich dafür.

Die Boulefreunde Besch werden an diesem Tag ebenfalls wieder ihr Heim-Bouleturnier spielen. Da darf gerne zugeschaut und angefeuert werden.



Archivfoto

Foto: Dirk Schwarzenbarth



Archivfoto

Foto: Dirk Schwarzenbarth

Besch Aktiv e.V.

Bitte vormerken

Der Saarländische Rundfunk kommt mit seinem Radioprogramm der SR 3 Saarlandwelle und dem „Treffpunkt Ü-Wagen“ am 05. Juli 2024 nach Besch.

Im Rahmen eines Bürgerfestes, zu dem alle Interessierten aus Besch, der Gemeinde Perl und dem Umland herzlich eingeladen sind, wird es Radio live vom Bescher Moselufer geben, bei dem sich der Ort vorstellen darf, kann und soll. Bescher Vereine werden zum Programm beitragen und die Gelegenheit nutzen, sich den BesucherInnen vor Ort und den ZuhörerInnen am Radio zu präsentieren. Also Datum im Kalender markieren und vorbeikommen! Für das leibliche Wohl wird gesorgt sein. Mehr Infos zu Besch Aktiv unter www.besch-aktiv.de und bei Facebook # besch-aktiv.

BCC Bescher Carneval Club

Einladung zur Mitgliederversammlung 2024

Am Freitag, dem 17. Mai 2024 findet um 19.30 Uhr im Gemeindesaal in Besch die diesjährige Mitgliederversammlung statt. Hierzu laden wir alle Vereinsmitglieder recht herzlich ein. Persönliche Einladungen ergehen nicht mehr.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Ehrung der verstorbenen Mitglieder
3. Abstimmung über die Annahme der Tagesordnung
4. Geschäftsbericht
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Aussprache über die Punkte 4-6
8. Entlastung der Kassierer
9. Neuwahl eines Kassenprüfers
10. Anträge an die Versammlung
11. Verschiedenes
12. Schlusswort

Wir weisen darauf hin, dass Anträge an die Mitgliederversammlung satzungsgemäß bis zum 10. Mai 2024 in schriftlicher Form beim 1. Vorsitzenden Michael Fixemer, Klosterstraße 2, 66706 Perl-Sinz eingereicht werden müssen.



Borg

Ortsvorsteher | Rudi Biewer
Borg | Auf dem Waas 18 | 06867/791



Büschdorf

Ortsvorsteher | Andreas Hoffmann
Büschdorf | Im Brühl 3 | 06868/411

VfB Tünsdorf

Spielergebnisse

2. M. SCV Orscholz 2 - VfB Tünsdorf 2: 4:0

1. M. SCV Orscholz 1 - VfB Tünsdorf 1: 0:2

Torschütze: Mo Dramé (2)

Spiele am Wochenende

Sonntag, 12. Mai 2024

2. M. VfB Dillingen 1 - VfB Tünsdorf 2, Anst.: 15.00 Uhr

1. M. SSV Pachten 1 - VfB Tünsdorf 1, Anst.: 15.00 Uhr

Kultur- und Heimatverein Tünsdorf

Vorstand wurde neu gewählt

Liebe Mitglieder und Freunde des KVT, am 12. April 2024 fand unsere diesjährige Mitgliederversammlung inkl. Vorstandswahlen statt.

Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

1. Vorsitzender: Gerd Bohr
 2. Vorsitzender: Jan Trepczyk
- Kassierer: Marcel Dillmann
Schriftführer: Markus Anton
Beisitzerin: Marliese Steinbach
Beisitzerin: Evi Leuk
Beisitzer: Marc Schaaf
Beisitzer: Daniel Felten

Wir danken an dieser Stelle unserem ausgeschiedenen Beisitzer Jari Viinikka für die zweijährige Unterstützung und begrüßen unseren neuen Beisitzer Daniel Felten recht herzlich im Vorstandkreis.

Bitte um Beachtung – Termin Kapsselfest

Wir möchten an dieser Stelle darauf hinweisen, dass das Kapsselfest nicht wie geplant am 04. Mai 2024 stattfinden kann, sondern, aufgrund von Terminüberschneidungen, auf den 15. Juni 2024 verschoben werden musste.

**Eft-Hellendorf**

Ortsvorsteherin | Sylvia Hurth
Eft | Leukstr.12 | 06868/804

**Nennig**

Ortsvorsteher | Karl Fuchs
Nennig | Wieser Str.14 | 06866/274

**Oberleuken/Keßlingen/Münzingen**

Ortsvorsteher | Volker Kremer
Oberleuken | Mühlenstr. 27 | 06865/185336

SaarLandFrauen Oberleuken**Sproochkaffee**

Am 16. Mai 2024 ist wieder Sproochkaffee. 15.00 Uhr in Oberleuken. Der Sproochkaffee findet nicht wie gewohnt im Feuerwehrhaus statt, sondern im Bürgerhaus (Am Sportplatz). Bitte Gedeck mitbringen für Kaffee und Kuchen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Kommt gerne vorbei, ob Landfrau oder nicht, jeder ist herzlich willkommen.

Kulturinsel Jakobus Keßlingen e.V.**Europa Tag - Kulturinsel Jakobus Kesslingen e.V. ist dabei**

Am Donnerstag, 09.05.2024 findet wieder das Festival in der Grenzregion Apach – Perl – Schengen statt. Unser Verein Kulturinsel Jakobus Kesslingen e.V. ist wieder dabei. Wir freuen uns alle unsere Freunde und Nachbarn wieder an unserem Stand zu begrüßen – Sie sind herzlich eingeladen. Unseren Stand mit der Nr. 2 findet man an der Straße Richtung Apach, kurz vor der Festival Bühne.

Herzlich willkommen an unserem Info-Stand für Jakobus Pilgern und für Ihr leibliches Wohl ist an unserem Stand bestens gesorgt. Guten Appetit wünscht Ihnen Kulturinsel Jakobus Kesslingen e.V.

**Ü 60-Treff****Treffen**

Herzliche Einladung an alle Münzinger Bürgerinnen und Bürger zum Ü 60 -Treff am Dienstag, 14.05.2024 um 15.00 Uhr nach Beuren in die Därfstuf.

**Oberperl**

Ortsvorsteher | Bernd Kerpen
Oberperl | Im Gewännchen 14 | 06867/560337

**Perl**

Ortsvorsteher | Werner Lenert
Perl | Apacher Str. 35 | 06867/93537

Ju-Jutsu Verein Perl e.V.**Jahreshauptversammlung**

Vor Kurzem fand im Restaurant Winandy in Perl die Jahreshauptversammlung des Ju-Jutsu Vereins Perl statt. Hier bietet sich die Gelegenheit für unsere Ju-Jutsu Mitglieder sich über die aktuelle Entwicklung im Verein zu informieren. Denn anders als bei einer Vorstandssitzung, bei der sich nur der Vorstand des Vereines zur Organisation trifft, kann in der Jahreshauptversammlung jedes Mitglied des Vereines teilnehmen. Zum Thema kommen hier neben sehr viel Lob und Dank für die ehrenamtliche Tätigkeit unserer Trainer und der Vorstandsarbeit, auch essentielle Themen wie die finanzielle Lage des Vereines. Dieser finanziert sich nämlich ausschließlich durch die Mitgliedsbeiträge unserer Mitglieder, demgegenüber stehen Ausgaben für die Anschaffung von neuen Trainingsmaterialien, Finanzierung des Sommerfestes sowie der Kidsnacht, bei der der Verein die vollen Kosten inklusive der Verpflegung unsere Mitglieder komplett übernimmt. Ein Sponsor, ähnlich wie bei vielen Fußballvereinen, gibt es nicht.

Impressum "Perl aktuell"

Verlag und Herausgeber:
LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2
Tel. 06502/9147-0 oder 40

Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag
Martina Drolshagen

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Melina Franklin, Föhren
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.
Reklamation Zustellung: Tel. 06502/9147-800

Um einen Überblick über die jeweiligen Bereiche zu bekommen gibt es für jedes Resort einen Wart (z.B. Jugendwart, Pressewart, Gerätewart, Kassenwart usw.) der bei einer solchen Versammlung seinen Bericht vorlegt und erläutert. Besonders erwähnenswert waren hierbei die zahlreichen Erfolge bei Prüfungen und die hervorragende Arbeit im Kinder- und Jugendbereich, in welchem wir zahlreiche Events für unsere Kids auf die Beine stellen konnten und auch erfolgreich am Wettkampf in St. Ingbert teilgenommen haben, was einen extremen Anstieg der Mitgliederzahl im Jugend und Kindertraining zur Folge hatte. Wir berichteten in vorherigen Zeitungsartikeln.

Sowie die Neuwahl des Vorstandes, der alle 2 Jahre neu gewählt wird. Es bietet sich somit die Möglichkeit sich als Vereinsmitglied für einen Vorstandsposten aufstellen zu lassen. Sollte dieser von der Mehrheit der Teilnehmer gewählt werden, hat man das Amt inne und kann sich bei der Organisation des Vereins einbringen.

Gewählt wurden:

1. Vorsitzender: Norbert Thomes
 2. Vorsitzender: Dirk Schwarz
 - Geschäftsführer: Manfred Deutschmeyer
 1. Kassenwart: Marco DaCas
 2. Kassenwart: Antonia Linster
 - Sportwart Marius Altmeyer
 - Jugendwartin: Lisa Müller
 - Gerätewart: Thomas Salm
 - Schriftführerin: Katja Zens
 - Pressewart: Alexander Müller
 - Beisitzer: Marco Herbst und Erich Weber
 - Kassenprüfer: Michael Rock und Claude Maximini
- Auf eine gute Zusammenarbeit im neuen Vorstand.



Sehndorf

Ortsvorsteher | Mathias Blatt
Sehndorf | Ehringer Weg 6 | 06867/9127440



Sinz

Ortsvorsteher | Michael Fixemer
Sinz | Klosterstr. 2 | 06866/150805

Reit- und Fahrverein Dreiländereck e.V.

Ergebnisse

- 25.04.2024 – Turnier Saarlouis
Reitpferdeprüfung
2. Pl Nadja Greweldinger 7,7 Sun Lou
- 27.04.2024 – Turnier Saarlouis
Dressurprüfung Kl. L*
6. Pl Jennifer Beissel 6,6 Feline
Turnier Pirmasens
Dressurreiterprüfung Kl. L
7. Pl Elena Fickinger 6,8 Daruby



Tettingen-Butzdorf/Wochnern

Ortsvorsteher | Philipp Anton
Tettingen | Bescher Str. 12 | 06866-1495

Kirchliche Nachrichten

Pfarrereingemeinschaft Perl

Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl

Das Pfarrbüro ist Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet. Bitte den Hintereingang vom Pfarramt benutzen, dort können Sie barrierefrei das Pfarrbüro betreten. Ansonsten ist das Pfarramt Perl über die üblichen Kontaktdaten zu erreichen.

Tel. 06867-560102, Fax 06867-560103, E-Mail pfarramt.perl@t-online.de

Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl

Seelsorgeteam

Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-560102, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de

Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de

Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104, E-Mail birgitwolsfeld@aol.com

Gottesdienstordnung

Christi Himmelfahrt

Donnerstag, 09.05.2024

10.30 Uhr Nennig – Festhochamt, Messdiener: alle

7. Sonntag der Osterzeit

Samstag, 11.05.2024

18.00 Uhr Tettingen – Vorabendmesse, Messdiener: 1

19.00 Uhr Perl – Vorabendmesse, Messdiener: 2

Sonntag, 12.05.2024 – Patronatsfest in Oberleuken

09.30 Uhr Besch – Hochamt, Messdiener: 1

10.30 Uhr Oberleuken – Festhochamt, Messdiener: alle

10.30 Uhr Perl – Taufe

Dienstag, 14.05.2024

18.00 Uhr Tettingen – Rosenkranzgebet

Freitag, 17.05.2024

18.00 Uhr Keßlingen – Rosenkranzgebet

Pfingsten

Samstag, 18.05.2024

10.30 Uhr Tettingen – Taufe

18.00 Uhr Nennig – Vorabendmesse, Messdiener: alle

18.00 Uhr Tettingen – Wortgottesfeier (Diakon), Messdiener: alle

19.00 Uhr Sinz – Vorabendmesse, Messdiener: alle

Sonntag, 19.05.2024

09.30 Uhr Besch – Festhochamt, Messdiener: alle

10.30 Uhr Perl – Festhochamt, Messdiener: alle

Montag, 20.05.2024

09.30 Uhr Borg – Festhochamt, Messdiener: alle

10.30 Uhr Eft – Wortgottesfeier (Diakon), Messdiener: alle

10.30 Uhr Oberleuken – Festhochamt, Messdiener: alle

Dienstag, 21.05.2024

18.00 Uhr Tettingen – Rosenkranzgebet

Pastoraler Raum Merzig

Informationen über die Veranstaltungen im Pastoralen Raum finden Sie unter: www.pastoraler-raum-merzig.de. Das Büro des Pastoralen Raumes erreichen Sie unter 06861/770748-0 und per Mail: merzig@bistum-trier.de.

Die Telefonseelsorge SB ist gebührenfrei erreichbar unter 0800 1110111 oder 0800 1110222.

Pfarrrei St. Lutwinus Mettlach

mit den Pfarrbezirken:

St. Antonius Saarlöhlzbach – St. Hubertus Weiten

St. Lutwinus Mettlach – St. Martinus Tünsdorf

St. Nikolaus Orscholz – St. Stephanus Fahla

Hochfest Christi Himmelfahrt

Beginn der Mettlacher Wallfahrt

Mittwoch, 08.05.2024

18.30 Uhr St. Stephanus (Fa) – Vorabendmesse zum Hochfest

Donnerstag, 09.05.2024

10.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Hochamt zum Hochfest

18.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Erhebung des Lutwinus-schreines und Festhochamt zur Eröffnung der Wallfahrt mit Bischof Dr. Bertram Meier (Augsburg) und Dechant Francis Erasmus (Echternach) Kirchenchor Mettlach-Saarlöhlzbach, Kirchenchor Tünsdorf und Gäste, Orgel: M. Stein | Ltg. D.-J. Ernst

Freitag, 10.05.2024 – Bitte um die Gabe der Weisheit

- 09.00 Uhr St. Lutwinus – Morgenlob
 16.00 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten und stille Anbetung
 17.00 Uhr Beichtgelegenheit
 18.00 Uhr Lateinisches Pilgeramt mit Pfarrer Hans-Thomas Schmitt
 21.00 Uhr Ökumenisches Abendlob mit Pfarrerin Andrea Zarpentin, Mettlach und Pfarrer Hans-Thomas Schmitt

Samstag, 11.05.2024 - Bitte um die Gabe der Einsicht

- 09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Morgenlob
 10.00 Uhr Pilgeramt und Krankensalbung mit Pfarrer Marco Weber, Zemmer
 15.00 Uhr Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr

7. Sonntag im Jahreskreis**Mettlacher Kirmes „Hellemädag“****Samstag, 11.05.2024**

- 18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Vorabendmesse
 21.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Marienlob im Alten Turm (Abteipark), anschl. Lichterprozession zur Lutwinuskirche Musikalische Gestaltung: Männerchor Weiten-Meurich, Ltg. M. Kleber

Sonntag, 12.05.2024

- 09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Lutwinusprozession mit dem Schrein zur Lutwinusfigur am Marktplatz, zum Alten Turm und zurück zur Lutwinuskirche Musikalische Gestaltung: Musikvereinigung 1851 Mettlach, Ltg. U. Fixemer Pontifikalamt mit Bischof Dr. Stephan Ackermann (Trier). Prozessionsordnung: Feuerwehr – Kirchenschweizer - Kreuz mit Fahnen - Fahnen aus der Pfarrei – Musikverein – Kirchenchor – Choralschola - Kinder und Eltern - Kommunionkinder der Pfarrbezirke und Eltern – Firmbewerber – Messdiener – Zelebranten – Armreliquiare - Schrein - Pfarrgemeinde und Pilger Im Anschluss Fest der Begegnung der Pfarrei St. Lutwinus um die Kirche Musikalische Gestaltung: Kirchenchor Mettlach-Saarlöbzbach, M. Stein, Orgel, Ltg. D.-J. Ernst
 18.00 Uhr Lutwinusvesper Predigt: Heiko Gaub, Trier Musikalische Gestaltung: Schola Mediolacensis, Ltg. D.-J. Ernst

Montag, 13.05.2024 - Bitte um die Gabe des Rates

- 09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Morgenlob
 16.00 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten und stille Anbetung
 17.00 Uhr Beichtgelegenheit
 18.00 Uhr Pilgeramt mit Dekan Axel Feldmann, Wadern und Dekan Christian Heinz, Hermeskeil Predigt: Dekan Christian Heinz
 21.00 Uhr Abendlob Predigt: Dr. Viki Ranff, Trier

Dienstag, 14.05.2024 – Bitte um die Gabe der Erkenntnis

- 09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Morgenlob
 10.00 Uhr Empfang der Kindergärten unserer Pfarrei am Marktplatz, Prozession zur Lutwinuskirche, Andacht mit Kindersegnung
 16.00 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten und stille Anbetung
 17.00 Uhr Beichtgelegenheit
 18.00 Uhr Pilgeramt mit Dekan Achim Thieser, Lebach und Pfarrer Johannes Kerwer, Quierschied und Dekan Georg Goeres, Saarburg, Predigt: Dekan Georg Goeres
 21.00 Uhr Abendlob Predigt: Diakon Timo Wacht, Saarburg

Mittwoch, 15.05.2024 - Bitte um die Gabe der Stärke

- 09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Morgenlob
 16.00 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten und stille Anbetung
 17.00 Uhr Beichtgelegenheit
 18.00 Uhr Pilgeramt mit Dekan Patrik Schmidt, Merzig Predigt: Dekan Patrik Schmidt
 21.00 Uhr Abendlob Predigt: Dr. Sandra Labouvie, Merzig
Donnerstag, 16.05.2024 - Bitte um die Gabe der Frömmigkeit
 09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) Morgenlob
 16.00 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten und stille Anbetung
 17.00 Uhr Beichtgelegenheit
 18.00 Uhr Pilgeramt mit Dekan Olaf Harig, Dillingen, Dekan Dr. Jonas Weller, Daun und Pfarrer Lars Meiser, Altenkessel Dekan Hans-Georg Müller, Saarlouis, Predigt: Dekan Hans-Georg Müller

- 21.00 Uhr Abendlob Predigt: Diakon Christian Dahlke, Saarbrücken anschl. Aussetzung des Allerheiligsten u. Anbetung um geistliche Berufe bis 23.00 Uhr
 18.00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Rosenkranzgebet

Freitag, 17.05.2024 - Bitte um die Gabe der Gottesfurcht

- 09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Morgenlob
 18.00 Uhr Jugendgottesdienst mit Kaplan Stephan Schmidt, Saarburg Predigt: Kaplan Stephan Schmidt anschl. 11. Solidaritätsmarsch der Kinder u. Jugendlichen für Padre Sergios Verein Cosas del Corazon zum Abendlob im Alten Turm (Abteipark)

Samstag, 18.05.2024 - Samstag vor Pfingsten

- 09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Morgenlob
 15.00 Uhr Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr

Hochfest des fünfzigsten Tages der Osterfeier • Pfingsten**Samsag, 18.05.2024**

- 18.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Festhochamt mit Prof. Dr. Dr. P. Noach Heckel OSB (Trier) anschl. Reposition des Lutwinusschreines Musikalische Gestaltung: Vokalensemble St. Lutwinus, Ltg. D.-J. Ernst

Sonntag, 19.05.2024

- 09.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Frühmesse mitgestaltet vom Kirchenchor Mettlach-Saarlöbzbach
 10.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Festamt zur Orscholzer Kirmes, gestaltet vom Kirchenchor Orscholz
 18.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Pfingstvesper mit Segen
 18.00 Uhr Nohn – Maiandacht
 18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht

Montag, 20.05.2024 - Pfingstmontag

- 09.00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Festmesse
 10.30 Uhr Bethingen – Festmesse zu Ehren der hl. Odilia, gest. vom Kirchenchor Tünsdorf

Termine und Infos Pfarrei St. Lutwinus:**Lutwinuswallfahrt****Tag der Kranken, Samstag, 11. Mai 2024**

10.00 Uhr Pilgeramt und Krankensalbung mit Pfarrer Marco Weber, Zemmer, anschl. Mittagessen im Festzelt (Anmeldung zur Salbung und zum Essen im Pfarramt Mettlach, Tel.: 06864-512)

Echternacher Springprozession am 21. Mai 2024

Wer aus den Pfarrbezirken mitfahren möchte, melde sich bitte im Pfarrbüro an, Tel. 06864 512. Die Kosten betragen 25 € plus Mittagessen. Die Messdiener unserer Pfarrei sind herzlich zur Teilnahme eingeladen.

Abfahrt mit dem Bus:

- 06.00 Uhr Mettlach Schiffsanlegestelle
 06.10 Uhr Orscholz Haltestelle Reha-Klinik
 07.00 Uhr Hl. Messe in Echternach
 anschl. Teilnahme an der Springprozession, danach Weiterfahrt zum Mittagessen, Rückkunft gegen 17.00 Uhr in Mettlach

Pfarrbüros:**Pfarrbüro Mettlach, Tel. 06864/512**

Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach

Email: pfarramtmettlach@gmx.de

Besuchszeiten:

- Montag, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr
 Mittwoch, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr
 Freitag, 14.30 Uhr – 16.00 Uhr

Pfarrbüro Orscholz, Tel. 06865/246

Sprechstunde im neuen Pfarrheim, Kaiserstraße 1a

Donnerstag, 14.00 Uhr – 16.00 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl**Mittwoch, 08. Mai 2024**

- 19.30 Uhr Ökumenischer Bibelkreis, „Jugendraum“ Mettlach, Parkstr. 3

Donnerstag, 09. Mai 2024 (Christi Himmelfahrt)

- 10.30 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstraße 50

Freitag, 10. Mai 2024

- 21.00 Uhr Ökumenisches Abendlob in der kath. Pfarrkirche St. Lutwinus in Mettlach, Gangolfer Straße, mit Pfarrerin Andrea Zarpentin, Mettlach und Pfarrer Hans-Thomas Schmitt Musikalische Gestaltung: Collegium Cantorum Merzig, Ltg. M. Stein.

Sonntag, 12. Mai 2024

- 09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Reha- und Gesundheitszentrum Saarschleife in Orscholz, Cloefstraße 1A
 10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstraße 2

17.00 Uhr Geh-spräch (Spazieren gehen und miteinander ins Gespräch kommen), Startpunkt: Ev. Kirche Mettlach, Parkstraße 2

Dienstag, 14. Mai 2024

10.00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim Laurentiushöhe Schwemlingen, Haardter Weg 30

19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstraße 2

Freitag, 17. Mai 2024

15.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorengalerie Moselpark Perl, Auf dem Sabel 16

Pfingstsonntag, 19. Mai 2024

09.00 Uhr Gottesdienst im Reha- und Gesundheitszentrum Saarschleife in Orscholz, Cloefstraße 1A

10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstraße 50

19.00 Uhr - ca. 21.00 Uhr Nacht der offenen Kirche in Perl, Bahnhofstraße 50

Pfingstmontag, 20. Mai 2024

15.00 Uhr Ökumenischer Freiluft-Gottesdienst auf dem Sportplatz der SV Eimersdorf, Römerstraße 59, Rehlingen-Siersburg

Dienstag, 21. Mai 2024

19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstraße 2

Mittwoch, 22. Mai 2024

19.30 Uhr Ökumenischer Bibelkreis, „Jugendraum“ Mettlach, Parkstr. 3

Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:

Parkstr. 3 (oben), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106

Email: andrea.zarpentin@ekir.de

Gemeindebüro:

Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106

montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr

Email: mettlach-perl@ekir.de



Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde (Baptisten)

Mechernerstraße 35 in Merzig-Hilbringen

Gottesdienst mit Kinderbetreuung

Sonntag 12.05.2024 um 10.00 Uhr

Neuapostolische Kirche

Gemeinde Merzig, Losheimer Str. 38a, Kirchenbezirk Saar-Pfalz

Gottesdienste

Donnerstag (Christi Himmelfahrt), 09.05.2024, 10:00 Uhr

Sonntag, 12.05.2024, 10:00 Uhr

Aktuelle Informationen sind auch abrufbar unter: www.nak-saar-pfalz.de sowie www.nak-west.de

Kindergärten und Schulen

Kath. Kita St. Franziskus Besch

„Mit Dir!“ Löwenkinder der Kita St. Franziskus

- zu den Hl. Rock Tagen 2024 in Trier

Früh morgens ging es los mit dem Zug nach Trier zu den Heilig Rock Tagen. Nach einem kleinen Fußmarsch erreichten wir das Gemeinschaftszelt, wo wir uns erst einmal mit einem guten Frühstück stärken mussten. Im Anschluss meldeten wir uns im Dom an. Begrüßt wurden wir von einer Frau und sie überreichte uns unsere Plakette für den Pilgerstab. Wir gaben ihr unsere mitgebrachten Bilder, diese wurden auf einem großen Tuch angebracht und später, für alle sichtbar, im Dom präsentiert. Jetzt begann unsere Domführung. Wir schauten uns die Dom Mäuse, das Taufbecken, die Krypta, die hl. Helena, Kaiser Constantin, den Altar, die Heilig Rock Kapelle und nicht zu vergessen die Schatztruhe, wo der echte heilige Rock liegt, an. Mit großen Augen wurde die „Schatztruhe“ und die großen Edelsteine der Gaspypyramide bestaunt. Nach unserer Erkundungstour im Dom, hatten wir unseren Workshop: „Trommelreise“. Das war richtig toll, denn jeder bekam seine eigene Trommel, auch die Geschichte und Lieder haben allen gut gefallen. Nach dem Mittagessen besuchten wir den Abschlussgottesdienst von Bischof Brahm und wir durften, ganz vorne vor dem Altar sitzen. Es war etwas ganz Besonderes den Bischof so nah zu sehen. Nach dem Abschluss Gottesdienst hatten wir noch etwas Zeit und diese haben wir genutzt, um uns ein Bällchen Eis zu gönnen und mit dem Römer Express (Bimmelbahn) zu fahren. So konnten wir uns Trier nochmal genauer anschauen. Doch auch der schönste Tag endet mal und so mussten wir uns langsam von Trier verabschieden. Bevor es nach Hause ging, fuhren wir noch einmal in der Galerie Rolltreppe. Es war ein wunderschöner und spannender Tag in Trier.

Schengen-Lyzeum Perl

GrundschülerInnen zu Besuch im Wunderland

Im März besuchten die Schülerinnen und Schüler der dritten Klasse der Grundschule Dreiländereck in Begleitung ihrer Lehrer und des Schulleiters Christian Münster das Schengen-Lyzeum. Sie waren zu Gast, um sich das Theaterstück „Alice im Wunderland“ anzusehen, das von der Tanz-Theater AG der Klassen 5 und 6 aufgeführt wurde. Die engagierten Mädchen der AG brachten das Stück mit viel Freude auf die Bühne, wobei sich zaubernde Tanzeinlagen und spannende Dialoge abwechselten.

Nach der beeindruckenden Vorstellung hatten die GrundschülerInnen die Möglichkeit, den Schauspielerinnen Fragen zu ihren Rollen zu stellen. Der Ausflug klang gemütlich in der Taverna des Schengen-Lyzeums aus, wo alle einen leckeren Imbiss genossen. Marco Schomer, Mitglied der Schulleitung, begrüßte alle Anwesenden und betonte, dass es ein sehr gelungener Tag war.



Gemeinschaftsschule an der Saarschleife

Projekte zur beruflichen Orientierung

- an der Gemeinschaftsschule an der Saarschleife

In der Woche vom 22.04.2024 fanden an der GemS Orscholz verschiedene Projekte zur beruflichen Orientierung und zur Vorbereitung auf das Betriebspraktikum mit Schüler*innen der Klassenstufe 8 statt.

Den Anfang machte das SRS Pflegezentrum Orscholz. Nach einem kurzen theoretischen Input konnten sich die Schüler*innen an verschiedenen praktischen Stationen ausprobieren und so erste Einblicke in den Berufsalltag von Pflegefachkräften gewinnen. So wurden an einem Haut-Dummy Spritzen gesetzt und Druckverbände geübt, eine erholsame und aktivierende Waschung durchgeprobt und mit Hilfe eines Lifters das Umlagern von Patienten in einen Rollstuhl simuliert. Mittels spezieller Brillen und Gewichtshandschuhen konnten die Schüler*innen erleben, welche körperlichen Einschränkungen in hohem Alter auftreten und wie diese alltägliche Situationen erschweren können. Den Abschluss bildete ein Rollstuhl-Rennen auf dem Schulhof, bei dem Schnelligkeit und Geschicklichkeit gefragt waren.

Ein weiterer Workshop wurde vom Landhotel Saarschleife in Orscholz angeboten. Herr Münch-Buchna und Vanessa Buchna gaben den Schüler*innen die Möglichkeit, praktische Einblicke in die Berufsfelder Hotellerie und Gastronomie zu gewinnen. So lernten die Schüler*innen ein Menü vorzubereiten, die einzelnen Gänge zu kochen und anzurichten. Auch das Eindecken des Tisches und die Zubereitung von alkoholfreien Cocktails standen auf dem Programm.

Ebenso war die Pütz Group aus Saarburg vertreten. Die Schüler*innen erhielten hier zunächst theoretische Kenntnisse zu den Berufsbildern Mechatroniker und Elektroniker für Betriebstechnik. Im Anschluss daran konnten sie sich bei typischen Tätigkeiten auch praktisch den Berufen nähern, z.B. indem gelernt wurde, wie Kabel ab isoliert werden.

Wir bedanken uns bei allen Betrieben für den informativen und spannenden Einblick in die Berufe und freuen uns auf eine Wiederholung der Workshops im kommenden Schuljahr.



Erwachsenenbildung

CEB Akademie Hilbringen

Geschichte mit Dr. Meiers - Weimarer Republik

An neun Abenden wird Dr. Meiers auf die deutsche Geschichte bis zum Vorabend der Machtergreifung eingehen. Neun Termine, 45 €, Beginn: 16.05.2024, 18:00 Uhr. Anmeldung über Tel. 06861/9308-44 oder www.ceb-merzig.de

Spargel - komplette Vielfalt im Menü

In diesem Kurs zaubern die Teilnehmenden mit diesem vielseitigen Gemüse ein feines Menü. Samstag, 18.05.2024, 14.00 Uhr, Kosten 25 €, Buchung unter Tel. 06861/9308-44 oder über www.ceb-merzig.de

Haus der Familie Merzig

Hochwaldstraße 13, 66663 Merzig, E-Mail: info@haus-der-familie-merzig.de, Informationen unter Telefon: 06861/6032

Kath. Familienbildungsstätte

Online Anmeldung dringend erforderlich unter: www.haus-der-familie-merzig.de

Onlinekurs: Hähne - Umgang, Handling, Problemvermeidung

In diesem Kurs schauen wir uns an, wie ein tiergerechtes, kooperatives Zusammenleben gelingen kann. Es gibt Raum für Fragen. Termin: 16.05.2024 von 18:00 - 20:00 Uhr. Anmeldefrist 10.05.2024, Kosten: 32,00 €/TN

#Rolle rückwärts - Zusammen leicht

Unser kostenfreier Kurs bietet einen Ort für Erfahrungsaustausch und setzt auf gegenseitige Motivation und gemeinsame Aktivitäten. Kursleitung Diana Link. Regelmäßigen Treffen bei #Rolle rückwärts wöchentlich. Nächster Termin 15.05.2024 von 18:00 - 20:15 Uhr.

Aus den Nachbargemeinden

cosas del corazón- Herzenssachen e.V.

Mitgehen. Gutes tun.
Unsere Hilfe ist ihre große Hoffnung.



Obst- und Gartenbauverein Orscholz

Vatertag

- im Garten des Obst- und Gartenbauvereines Orscholz, am Donnerstag, dem 09. Mai 2023, ab 11.00 Uhr.

Hierzu sind alle Mitglieder mit ihren Familien und Freunden herzlich eingeladen. Für Getränke, Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Das Grillfleisch oder Würstchen (Essen) muss jeder selbst mitbringen.

Ehrungen bei der Jahreshauptversammlung

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung ehrte der Vorstand die Mitglieder Dieter Morgen und Klara Kiefer für langjährige Vereinstreue und Engagement im Verein, ihnen wurde die Urkunde als Ehrenmitglied verliehen.

DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz

Schließtage der Bücherei im Mai

Die Bücherei in Orscholz ist an folgenden Tagen geschlossen:

Donnerstag, 09.05.2024 (Christi Himmelfahrt)

Sonntag, 12.05.2024 (Muttertag)

Sonntag, 19.05.2024 (Pfingstsonntag)

Donnerstag, 30.05.2024 (Fronleichnam)

Themenregal „Starke Frauen ihrer Zeit“

Entdecken Sie in unserem Themenregal Bücher über starke Frauen, die uns nachhaltig inspirieren. Ob Künstlerin, Schauspielerin, Sängerin, Nonne oder Adlige – starke Frauen haben den Mut zur Veränderung und kämpfen für eine bessere Welt. Unsere Buchauswahl lädt Sie dazu ein, die Lebenswege von starken Frauen aus allen Zeiten kennen zu lernen. Auch bei den Herren schreibt das Leben die besten Geschichten. So warten in unserem Themenregal selbstverständlich auch Biografien bekannter männlicher Personen darauf, von Ihnen entdeckt zu werden.



Öffnungszeiten der Bücherei

Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt:
 Dienstag, 11.00 Uhr – 12.00 Uhr (an Schultagen)
 Donnerstag, 16.30 Uhr – 18.00 Uhr
 Sonntag, 10.00 Uhr – 11.30 Uhr
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Besuchen Sie uns auch auf unserer Facebook-Seite. Dort berichten wir regelmäßig über Büchertipps und Neuerscheinungen.

Wissenswertes

Blumenmarkt in Rodemack

30. Blumenmarkt und Markt für Gartendeko in Rodemack
 Am Sonntag, 05. Mai 2024 von 09.00 - 18.00 Uhr findet wieder der über die Grenzen hinaus beliebte „Blumenmarkt und Markt für Gartendeko“ in den Straßen des historischen Dorfes Rodemack in Lothringen statt. Um den Besuchern das Parken zu erleichtern, werden dieses Jahr die für sie vorgesehenen Parkplätze speziell ausgewiesen. Platzanweiser am Ortseingang auf Höhe der Umgehungsstraße von Rodemack weisen die Besucher dorthin, wo ihr Fahrzeug sicher geparkt ist. Die empfohlenen Parkplätze sollten unbedingt eingehalten werden. Der Eintritt ist frei. Veranstalter ist der Verein Syndicat d'Initiative de Rodemack.

KEB Themenschwerpunkt Arbeit Trier Ideen-Forum

Am Mittwoch, dem 19. Juni 2024, von 19:00 bis 20:30 Uhr, steht das Buch „Erfolgs-Leere: Philosophie für die Arbeitswelt“ von Dr. Michael Andrick im Fokus. Alle angemeldeten Teilnehmer:innen erhalten vorab einen Textauszug zur Vorbereitung auf den Diskussionsabend. Durch den Abend führen Sie Marc-Bernhard Gleißner, Projektleiter im Team Innovative Pastoral und pastorale Projekte und Veronika Ziegelmayer, Referentin für den Themenschwerpunkt Arbeit. Melden Sie sich bitte bis zum 14.06.2024 unter anmelden-keb.de/71068 oder themenschwerpunkt-arbeit@bgv-trier.de an.

Deutscher Diabetiker Bund Kreisverband Merzig-Wadern

Treffen
 Das nächste Treffen der Merziger Selbsthilfegruppe des Deutschen Diabetikerbundes findet am Mittwoch, dem 15. Mai 2024, von 15.00 bis 17.00 Uhr, im Café des Mehrgenerationenhauses in Merzig, Am Seffersbach 5, statt.

An diesem Nachmittag treffen sich Diabetiker und ihre Angehörigen und Freunde zum Gespräch über Diabetes und alles, was damit zu tun hat. „Leben mit Diabetes“ heißt unser Thema im Mai. Die Lebensumstände, der Beruf, die familiären Belastungen und weitere unterschiedliche Erkrankungen machen „die Zuckerkrankheit“ zu einer sehr persönlichen Angelegenheit. Jeder Patient macht seine eigenen Erfahrungen mit seinem Diabetes – und selbst wenn er schon gut mit Medikamenten eingestellt ist, kommt er sich manchmal hilflos vor oder überfordert. Mit anderen Betroffenen die Erfahrungen austauschen und Informationen teilen, das kann Menschen mit Diabetes helfen, mit ihrer Erkrankung besser leben zu können. Dafür gibt es die Selbsthilfegruppen! Hier darf jeder Teilnehmer mitreden, zuhören, diskutieren und Fragen stellen. Kommen Sie ganz einfach dazu!

Der Diabetikerbund freut sich auf viele Besucher und erwartet eine angeregte Diskussion. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich und die Teilnahme an den Treffen ist immer kostenfrei. Auskunft erteilt: Doris Petzinger, Tel. 6861-9081867



Den richtigen Schwung
 geben wir Ihrer Anzeige!

LW-Service auf
 einen Klick:
anzeigen.wittich.de

Familien leben 

Den Tag unserer
Diamantenen Hochzeit



möchten wir gerne mit den Menschen verbringen, die uns wichtig sind. Daher laden wir alle Freunde und Bekannte am 13.05.2024 zum Tag der offenen Tür zu uns nach Hause ein.

Inge und Rolf Reuter

Büschdorf, im Mai 2024

Abschied nehmen



Familienunternehmen seit 1875
Bestattungsinstitut OTTO KIEFER
 - fachgeprüft -

- Vertrauensvolle Beratung
- Einfühlsame Betreuung im Trauerfall
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Trägerdienst
- Überführungen im In- und Ausland
- Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattungen
- Traueransprache und Gestaltung auf Wunsch

www.bestattungsinstitut-otto-kiefer.de

Trierer Str. 2
 54441 Kirf-Beuren
 06583 - 1387

Saarburger Str. 24
 66693 Orscholz
 06865 - 180 519

Tag und Nacht zu erreichen !

Zahnreinigung – Zahnersatz – Brillenleistungen

ohne Gesundheitsprüfung – für 13,08 Euro monatlich.

Württembergische Versicherung Andreas Ollinger

Telefon: 0 68 61 / 7 72 90

HEIMAT NEU ENTDECKEN

REISE-
 PORTAL

**Treffpunkt
 Deutschland.de**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

PERL

WOHNEN IN IHRER REGION

suchen und finden



Profitieren Sie von über 30jähriger Erfahrung!



Nora Jacob

Klaus Bart

Yannik Weber

EINLADUNG ZU UNSEREM BERATUNGSTAG!

Sie möchten Ihre Immobilie VERKAUFEN?
 Welche RISIKEN und GEFAHREN lauern bei einem TEILVERKAUF?

Wir laden Sie bei Sekt, etc., Kaffee und Kuchen zu unserem BERATUNGSTAG am Samstag, dem 11. Mai von 9.00 Uhr bis 14.00 Uhr zu uns nach Nennig ein.

Wir besprechen alle Fragen rund um den Immobilienverkauf. Dieser Service ist natürlich unverbindlich und kostenfrei!



Immobilien u. Finanzierungsvermittlung

Ihr Klaus Bart und sein Team

www.immobilien-bart.de
 Telefon 06867/5610333

Geben Sie Ihre Immobilie vertrauensvoll in unsere Hände!

Wir sprechen:



IMMOBILIENVERKAUF

Für vorgemerkte Kunden - schon finanziell geprüft - suchen wir weitere Baugrundstücke, Häuser und Wohnungen. Gerne stehen wir Ihnen zur Verfügung:

www.erlo-immobilien.lu

Agentur: L-5480 Wormeldange, 31, rue Principale

Tel.: 00352 26 66 02 27



Claudia Rinaldi
 Immo

...Ihre Luxemburger Maklerin aus Perl

Schönes Haus mit Garten und Pool in PERL-SINZ sucht neuen Eigentümer



+ - 220 m² Wohnfläche
 617 m² Grundstück
 5-6 Schlafzimmer

699.000 €

www.claudia-rinaldi.immo

☎ 00352 691927 489

+49 6866 8269916





gesucht & gefunden
IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Gärtner sucht Nebenbeschäftigung. Hecken schneiden, Unkraut jäten, Rasen mähen. Weiteres auf Anfrage. Tel. 06806 9169833 od. 0162 3507872

Kaufe Ihren alten/defekten Rasentraktor, Aufsitzmäher, auch m. Motorschaden od. neuwertig. Anrufen od. anschreiben per WhatsApp. Tel.: 0157/85982793

Suche Pelzmantel/-jackete sowie Lederbekleidung (guter Zustand), alte Fotoapparate, Kristallgläser, Perlenkette, Musikinstrumente aller Art, Tel. 0177/3217844

ALTES gegen BARES für Uhren u. Schmuck aller Art, hochw. Taschen u. Nerze, Gläser, Porzellan, Besteck, Kameras, Fotos, Bücher, Münzen, Zinn u. uralte Möbel. Hr. Weiß, Tel. 06826/8269280 o. 0160/8020207

Altenpflegerin, 34, sucht Stelle als 24-Stunden-Betreuung in Privathaushalt. Tel.: 0176/54253621

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Immobilienverkauf, diskret, flexibel und individuell. Immobilien Kirsten Stickdorn, die Maklerin, Verwalterin und Partnerin an Ihrer Seite. Erstes Kennenlernen und Bewertung kostenlos. Tel.: 06835/6075807 und 0176/52753517. info@stickdorn-immobilien.de, www.stickdorn-immobilien.de, Tannenweg 1, 66701 Beckingen.

Suche Traktor und Oldtimertraktoren. Tel. 06868/256439 o. 0175/5471305

ANTIK- & SAMMLERWELT
Bares für: Gold, (ver)Silber(Tes), Zinn, Modeschmuck, Zahngold, Markenporzellan u. v. m. Terminabsprache bei:
Dipl.-Betriebswirtin (FH) S. Kimberger + Team
Hauptstraße 24, 66557 Illingen, ☎ 0 68 25-4 99 93 55

ImmoCleaner - Ihr Servicepartner für Objektbetreuung, Gartenpflege, Reinigungsservice & Entrümpelungen - Tel.: 015/756184817

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Kaufe Pelze, Taschen- u. Armbanduhrn, versilb. Bestecke, Geschirr, Porzellanfiguren, Münzsammlungen, Orientteppiche, exkl. Handtaschen, Modeschmuck, Fotoapparate, Musikinstrumente, Jagd-/Angel-Equipment aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

Suche einen PORSCHE 911. Tel. 0172 / 2914736

Möbel,- und Küchenabbau mit Entsorgung. Tel. 0151/17285336

Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

erscheint ab 30,50 Euro in über
215.000
saarländischen Haushalten

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr




LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

IHR FACHBETRIEB FÜR:

- Anlegen von Außenanlagen und Pflasterarbeiten
- Trockenlegung, Drainagen und Baggerarbeiten
- Innenausbau, Renovierung und Kernsanierung

IK

Irek Kowalewski
Mobil: 0171-7558370
kowalewski.irek@gmail.com

20 JAHRE
Erfahrung

METZGEREI FOLLMANN Orscholz

Grill-Koteletts 1 kg 7,90 €
Hähnchenbrust Kräuter 1 kg 12,50 €
PuBtasteak v. Schweinerücken 1 kg 11,50 €
Zarte Rumpsteaks 100 g 2,89 €

0 68 65 / 2 4 0

- Klemnerarbeiten
- Dachisolierungen
- Bedachungen
- Dachstühle
- Dachsanierungen
- Reparaturen
- Dachfenster
- Kaminbau

Backes
Dachdeckerei
Sturmschaden & Reparatur - Sofortdienst
Dachdeckerei-Backes@gmx.de
Mobil: 0176 963 05020
Bachstr. 11 · 66693 Mettlach
Tel.: 0 68 64 - 911857

JOHANNESBAD SAARSCHLEIFE
FACHKLINIK | GESUNDHEITZENTRUM

Entspannung pur

Erweiterte Sauna- und Bistrotzeiten ab 09.05.2024

Wir verlängern unsere Saunazeit (Finnische Sauna und Bio Sauna) für Sie!

Sauna Zeiten
Freitag und Samstag 13.00 Uhr – 20.30 Uhr
Feiertag 10.00 Uhr – 20.30 Uhr
Sonntag 10.00 Uhr – 19.00 Uhr

Wiedereröffnung unserer Bar
Um nach der Sauna noch weiter zu entspannen, laden wir Sie an unsere Bar ein: freitags, samstags und feiertags bis 22.00 Uhr.

Weitere Infos zu den Öffnungszeiten finden Sie unter:
www.johannesbad-medizin.com/saarschleife



JOBS IN IHRER REGION

Maler m/w/d



Arbeitsbeginn: schnellstmöglich Tel. 06581 2686
 Betriebl. Altersvorsorge info@farben-baumann.de

Übertarifliche Bezahlung
 Farben Baumann GmbH
 Saarburger Str. 17 · 54441 Trassem

Maler m/w/d Maler m/w/d



Die Logwin AG (Grevenmacher, Luxemburg) realisiert für seine Kunden Logistik- und Transportlösungen. Der Konzern erzielte 2023 einen Umsatz von 1,3 Mrd. Euro und beschäftigt rund 3.800 Mitarbeiter. Logwin ist in allen wichtigen Märkten weltweit aktiv und verfügt über rund 190 Standorte auf sechs Kontinenten. Mit den beiden Geschäftsfeldern Solutions und Air + Ocean gehört die Logwin AG zu den führenden Unternehmen am Markt.

Für die Logwin AG suchen wir in Grevenmacher (Luxemburg) zum nächstmöglichen Zeitpunkt

IT-Supportmitarbeiter für den IT Service Desk (m/w/d)

Wie Sie sich bei uns einbringen:

- IT First Level Support für den globalen IT Service Desk
- Entgegennahme, Erfassung und Bearbeitung von IT-Support-Anfragen
- Beratung und Unterstützung der internen Kunden bzgl. Support-Anfragen
- Monitoring und Erarbeiten von Lösungsvorschlägen und Direktlösung der IT Störungen gemäß definierter ITIL-Prozesse
- Weitergabe der erfassten Service Calls an den Second Level Support
- Überwachung der definierten SLAs inkl. Eskalation
- Problem- und Lösungs-Reporting an entsprechende Instanzen

Was Sie dazu mitbringen:

- Sehr gute Microsoft Windows und Microsoft Office Kenntnisse (Office 365- und Teams-Kenntnisse von Vorteil)
- Gute Kenntnisse in User-/Druckeradministration (Windows)
- Gute Citrix-Kenntnisse
- ITILv3/v4 Kenntnisse (ITIL Foundation)
- Hohe Kunden- und Serviceorientierung sowie hohe Einsatzbereitschaft
- Teamfähigkeit und Belastbarkeit
- Ausgeprägte Kommunikationsfähigkeiten und analytische Arbeitsweise
- Bereitschaft zum Schichtdienst
- Deutsch- und Englisch fließend in Wort und Schrift

Das bieten wir Ihnen:

Logistik wird von Menschen gemacht! Daher ermöglichen wir unseren Mitarbeitern kontinuierliche Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten. Wir bieten Ihnen spannende, vielfältige und anspruchsvolle Aufgaben sowie eine leistungsbezogene Vergütung.

Interesse?

Dann bewerben Sie sich über unser Jobportal: <https://bit.ly/3JxbRBI>
 Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



Wir möchten unser Team verstärken und suchen ab sofort:

- Verfahrensmechaniker/in (m/w/d)
- Kunststoff- und Kautschuktechnik
- in Vollzeit, 2-schichtig, unbefristet



nähere Informationen zu der ausgeschriebenen Stelle finden Sie auf unserer Homepage www.terraplastik.de/karriere

Fühlen Sie sich angesprochen und der Aufgabe gewachsen?
 Dann zögern Sie nicht und senden uns Ihre Unterlagen an silke.hargarter@terraplastik.de



terraplastik Spritzgusstechnik GmbH
 Gewerbegebiet Heiligenwies 4, 66663 Merzig

Suchen Sie Ihren *JOB* nicht in der *FERNE*. Suchen Sie *REGIONAL*.



Mit Aussicht auf *HEIMAT*. Ihr nächster *Job*.



Kostenlose Jobsuche – print & digital!

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post





Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Der Schwarzwald ruft..
Inne halten - Abstand gewinnen -
zur Ruhe kommen
würzig klare Schwarzwaldluft
schnuppern...

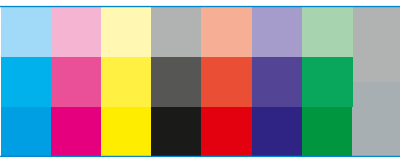
Schwarzwaldwoche
7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension,
davon 4 x Menüwahl aus 3 Gerichten
und 1 x festliches 6-Gang-Menü,
Montag und Dienstag nur Frühstück
p. P. **ab € 529,-**

Schwarzwaldtage
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten
Montag und Dienstag nur Frühstück
4 Nächte p. P. **ab € 308,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++
Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen
2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen
kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus
3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der
Region.
Wir freuen uns auf Sie!

Farbanzeigen fallen auf!
Jetzt online buchen
und gestalten:
anzeigen.wittich.de




www.wittich.de



Ihre Lieben in guten Händen!
Vertrauen Sie unserer Erfahrung

Ob im Alter oder aufgrund von Krankheit – Menschen zu pflegen und zu versorgen erfordert von den Angehörigen oft viel Geduld und Kraft. Mit unseren Sozialstationen und Tagespflege-Einrichtungen bieten wir Ihnen fachlich qualifizierte Hilfe und zuverlässige Betreuung – Tag für Tag.
Rufen Sie uns an – wir beraten Sie gern!

Sozialstation Merzig-Mettlach-Perl
Trierer Straße 213 | 66663 Merzig
☎ 06861 91212400
sst-merzig@caritas-saar-hochwald.de



Vorsorge ist jetzt wichtiger denn je!

Jeden Donnerstag kostenlose Online-Vorträge zum Thema Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung.

Gleich anmelden: gutvorgesorgt.info



SCHUHE
Lang

Merzig, Poststraße 26
Perl, Bahnhofstraße 99

Online:
www.schuhelang.de
www.facebook.com/SchueLang

superfit
Laufersschuh
54,95 €



superfit
Laufersschuh
54,95 €



RICOSTA
Der Kinderschuh.
Sandale
59,95 €



RICOSTA
Der Kinderschuh.
Sandale
54,95 €



KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de



Claudia Bollig

Kontakt:
unter claudiabollig@web.de
oder telefonisch
unter 0151/ 50685030
www.yoga-libra.de

Yin und Yang Yoga
Entspannung und Erneuerung
Körper und Geist mit neuer Energie füllen.....

Meine Kurse finden von Montag bis Donnerstag statt.
Yogalehrer*in Ausbildungen jeweils Samstag und Sonntag

Ich bin AYA (American Yoga Alliance) zertifizierte Yogalehrerin, Dozentin und Buchautorin.
In über 1000 Ausbildungsstunden habe ich in den Yogastilen Hatha, Vinyasa, Anusara, Hormon Yoga und Yin Yoga bei renommierten Akademien mein Wissen erworben und jährlich weiterentwickelt. Seit 2016 bin ich selbstständig mit meiner Firma Yoga Libra, international tätig.



Heinrich Irsch
Metallbau



TERRASSENDÄCHER

Max-Planck-Straße 4
54439 Saarburg, Tel.: 06581/2788
www.irsch-metallbau.de

Heizöle für jeden Anspruch

Das **Shell Thermo-Sortiment**

Adam Rauls

Am Bahnhof
54439 Saarburg
☎ (0 65 81) 20 61

Rohrreinigung Rademacher

- ☎ Rohrreinigung (WC - Küche - Keller - Bad)
- ☎ Kanal TV - Untersuchung
- ☎ Kanal-Sanierung (Ohne Aufzugraben)
- ☎ Rückstausicherung



Ihr Ansprechpartner Für Ihre Region
Herr Schreiber
0151-74330809

24H

> Für den Inhalt der Wahlwerbung sind ausschließlich die Parteien verantwortlich.<

-Anzeige-

PODIUMSDISKUSSION ZUM THEMA:

WIE SCHAFFEN WIR DIE ENERGIEWENDE ?



Mittwoch 15.05.24 19 Uhr

Es diskutieren:

Ralf Uhlenbruch
Bürgermeister der Gemeinde Perl

Henry Selzer
Vorstandsvorsitzender der BürgerEnergieGenossenschaft Hochwald eG

Christian Schramm
Unternehmer im Bereich Erneuerbare Energien
Besitzer eines Plusenergiehauses

Albert Kalmes
Vorsitzender der Genossenschaft TM Enercop, Luxemburg
Aufsichtsratsmitglied von Eurosolar, Luxemburg

Moderation:

Jeanne Dillschneider
Landessprecherin B90 / Die Grünen Saar

Vereinshaus Perl - Quirinustrasse 5

gruene-perl.de